



VW-Beschäftigte können bald eigene E-Bikes leasen

Beschäftigte sollen mit dem Rad zur Arbeit kommen – Geschäft soll über **Financial Services** laufen

VON CARSTEN BISCHOF

Wolfsburg/Braunschweig. Diese Nachricht dürfte zigtausend Beschäftigte des Volkswagen-Konzerns elektrisieren: Noch in diesem Monat wollen sich Unternehmensführung, Betriebsrat und IG Metall auf die Möglichkeit eines Fahrrad-Leasings einigen. „Wir sind auf der Zielgeraden“, sagt eine VW-Sprecherin auf Anfrage unserer Zeitung. Das Ziel dabei: Konzernbeschäftigte sollen sich künftig ein – in der Regel relativ teures – Elektro-Fahrrad über die VW-Tochter Financial Services leasen und als Pendlerfahrzeug nutzen können. Schon der frühere VW-Konzern-Chef

Herbert Diess kündigte an, den Volkswagen-Konzern vom reinen Autohersteller zum Anbieter von Mobilitätsdienstleistungen aller Art umzubauen.

Seit einiger Zeit hat Christian Dahlheim, Chef von VW Financial Services, einen weltweiten Trend hin zum Elektro-Fahrrad ausgemacht und sich jetzt mit dem niederländischen Fahrradleasing-Unternehmen Bikes Mobility Services (BMS) zusammengetan. Alleine beim Dienstfahrrad sehe er 2028 ein europaweites Leasingpotenzial von zehn Milliarden Euro. Hinzu komme der E-Bike-Boom in Nordamerika.

In Wolfsburg fördert die Stadtverwaltung seit Jahren den



Mit dem eigenen Rad ins Werk: Schon Ex-VW-Chef Herbert Diess (2.v.l.) förderte die Nutzung von Fahrrädern. FOTO: VOLKSWAGEN

Ausbau von Fahrradstraßen und extra breiten Fahrradwegen, um Pendlern den Umstieg vom Auto

aufs Rad zu erleichtern. Auch Janus Smalbraak, Chef der BMS-Muttergesellschaft Pon Hol-

dings, sagt: „Das Dienstfahrrad erfüllt ein klares Bedürfnis von Arbeitnehmern, Arbeitgebern und Regierungen.“

„Gemeinsames Ziel ist es, eine attraktive, tarifvertraglich geregelte Möglichkeit der Entgeltumwandlung für das Leasen von Fahrrädern – inklusive E-Bikes – anzubieten“, sagt die VW-Sprecherin.

Das heißt: Es geht nicht um Dienstfahrräder, die nur im Werk bewegt werden dürfen, sondern um Fahrräder – in der Regel Elektro-Fahrräder –, die privat genutzt werden dürfen. Janus Smalbraak formuliert es so: „Das E-Bike spielt eine entscheidende Rolle für den Pendlerverkehr der Zukunft.“

NEUBAUPROJEKT IN GIFHORN



Traumhaus AG
Das Original



- Effizienzhaus 40
- KfW förderfähig
- 5 Zimmer mit 141 qm Wohnfläche
- Massivbauweise
- TÜV Baucontrolling

Ansprechpartnerin für Ihre Anfragen:
Antje Engel-Morris

Tel.: +49 (175) 742 42 02
a.engel@traumhaus-familie.de
www.traumhaus-familie.de



Detmerode – Großes Fest zum 60. Geburtstag

Ortsrat lud zum **Bürgerfrühstück** für den guten Zweck und bot buntes Programm

VON ROBERT STOCKAMP

Wolfsburg. Mit einem großen Festwochenende feierte der Stadtteil Detmerode jetzt sein 60. Jubiläum. Eingeladen hatte der Ortsrat. Die anliegenden Institutionen und Vereine gestalten das Fest mit. Los ging es mit einem bunten Programm rund um die Stephanuskirche. Zudem gab es ein großes Bürgerfrühstück, einen Gottesdienst und einen Flohmarkt.

Als vor mehr als 60 Jahren die Bauarbeiten begannen, war das ganze Gebiet ein einziges Brachland, erklärte der stellvertretende Ortsbürgermeister Axel Bosse und zeigte auf die Fotowand in der Stephanuskirche. Der Ortsrat hatte dazu aufgerufen, private historische Fotos zu schicken. Herausgekommen war dabei eine beeindruckende, weil sehr persönliche Sicht auf die Entste-

hung und Entwicklung des Stadtteils.

Heute sei Detmerode sehr grün, betonte Bosse und ein Stadtteil, der sich gerade im Umbruch befinde, wie auch Ortsbürgermeister Joachim Grammes hervorhob. Aktuell habe Detmerode unter den Stadt- und Ortsteilen den ältesten Bevölkerungsschnitt. Wer hier einmal hingezogen sei, habe seine Wohnung in der Regel nie wieder abgegeben. Erst jetzt finde langsam der Generationenwechsel statt.

„Trotzdem haben wir ein funktionierendes Miteinander“, sagte Grammes. Trotzdem durch die recht kurze Geschichte des Stadtteils ein gewachsenes Vereinsleben fehle, sei die Gemeinschaft und die Identifikation mit Detmerode groß. Auch das Einkaufszentrum funktioniere noch immer sehr gut. Leerstände seien auf ein Minimum begrenzt.

„Wir versuchen auch immer wieder, die Attraktivität Detmerodes noch zu steigern“, erklärte der Ortsbürgermeister. Gerade sei der Weg um den Detmeroder Teich zum Beispiel erneuert worden.

Den positiven Blick des Ortsbürgermeisters und seines Stellvertreters bestätigte das Fest. Viele Anwohner waren auf den Marktplatz gekommen, um gemeinsam zu feiern und das Programm zu genießen. Dabei trat unter anderem der TV Jahn mit Showtanz auf. Auch die Band der Lebenshilfe mit dem Sänger und Gitarristen Joschi Heinrich spielte munter auf mit deutschsprachiger Musik von Cliff Richards „Rote Lippen muss man küssen“ bis hin zu Andreas Gabis.

Auf der Wiese an der Stephanuskirche gab es zudem ein großes Angebot für die kleinen Be-

sucher. Unter anderem die Berufsbildende Schule Annemarie Tausch, das Freizeitheim Detmerode, die Neuland und die Stephanus-Kita hielten viele Bewegungs- und Bastelangebote für die Kinder bereit. Da die Wiese vom Marktplatz aus etwas versteckt war, bedurfte es allerdings stetiger Kommunikation, um die Familien auf das Areal zu locken.

Mehr als 200 Teilnehmer erwarteten die Veranstalter dann zum Bürgerfrühstück. Kaffee und 600 Brötchen standen für die Teilnehmer bereit. Der Belag

war selbst mitzubringen. Auch hier ging es vor allem um die Gemeinschaft. Wie Joachim Grammes mitteilte, soll der Erlös aus dem Tischdeckenverkauf einem guten Zweck zu Gute kommen. Der Ortsrat entscheidet wer der Empfänger sein wird.

Anschließend fand in der Stephanuskirche ein Gottesdienst statt. Wer da nicht teilnehmen mochte, konnte schon einmal seinen Tisch oder seine Decke für den Flohmarkt vorbereiten, mit dem das Festwochenende in Detmerode ausklang.



60 Jahre Detmerode: Der Stadtteil feierte seinen Geburtstag mit einem bunten Fest auf dem Marktplatz.

FOTO: BRITTA SCHULZE

BRODOWYS WOCHE

Ballsport

Es war ein bisschen wie 1985. Sie erinnern sich: Wimbledon! Bumm-Bumm Boris Bobbele Becker gewinnt das berühmte Turnier als 17-jähriger und löst damit einen Tennisboom sondergleichen aus. Im Fernsehen lief ständig Tennis und die Vereine waren überfüllt. Am vergangenen Sonntag gewann nun die Deutsche Basketballnationalmannschaft die Weltmeisterschaft. Ich gebe offen zu, dass ich zuvor noch nie Basketball im Fernsehen gesehen hatte. Ein Fehler! Was war das spannend! Das Regelwerk habe ich noch nicht in Gänze durchdrungen, aber die Geschwindigkeit des Spiels hat mich begeistert. Toll, was die Truppe um den grandiosen Braunschweiger Dennis Schröder geschafft hat. Es war nicht nur ein historischer Sieg, Schröder hat auch selbigen Nachnamen international rehabilitiert. Schade, dass der DFB in diesen historischen Augenblick die Flick-Entlassung hineinmeldete. Mieses

Matthias Brodowy,
Kabarettist und
Musiker.

FOTO: PRIVAT



Timing oder schlichte Ignoranz? Wie auch immer. Ich bin gespannt, ob die Basketballvereine Zulauf bekommen wie seinerzeit nach Wimbledon. Ich würde es ihnen gönnen. Und den Kindern auch. Ein toller Sport! Mir hat damals, als ich Jugendlischer war, ein Orthopäde geraten, kein Basketball zu spielen. Wegen der Knie. Handball sollte ich auch nicht spielen, laut ärztlicher Anweisung. Schwimmen und Leichtathletik, das wäre gegangen. Wollte ich aber nicht. So habe ich schließlich, nach einer ganz kurzen Zeit als Fußball-Ersatztorwart bei Kickers Vahrenheide, gar keinen Sport gemacht. Ob das besser für die Knie war, sei dahingestellt.

Matthias Brodowy



Was beim Einkaufen zählt

Anzeigenblattleser sind bereits empfänglich für Sonderangebote (73,1% LpA). Trotzdem legen sie viel Wert auf Markenqualität und Umweltaspekte.

Quelle: Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

- Werbung in **hallo wochenende** wird von den Lesern als besonders nützlich und informativ bewertet
- Mit uns erreichen Sie verschiedene Zielgruppen
- Mit hoher Lokalkompetenz und starkem Nutzwert sind wir ein Sprachrohr für die Menschen in der Region
- Kontrollierte und zuverlässige Verteilung, Prüfung durch die Weigel GmbH, ein unabhängiges Institut für Qualitätsmanagement

hallo
wochenende

Typisch für die Neuentwicklung der Höfe

Tag des offenen Denkmals lud in Wendschott ein

VON HEINZ-WERNER KEMMLING

Wendschott. Der zweite Sonntag im September ist seit dreißig Jahren bundesweit der „Tag des offenen Denkmals“, der in diesem Jahr unter dem Motto „Talent Monument“ stand. Der interessierten Bevölkerung stehen ausgewählte Baudenkmäler zum freien Betreten offen. In der Wolfsburger Denkmallandschaft öffnete diesmal die Hofanlage an der Kleitschestraße 1 in Wendschott ihre Türen. Allerdings, nicht nur von außen, sondern auch beim Betreten der Gebäude bietet sich dem Besucher eine Baustelle im Rohbauzustand, die viele Fragen aufwirft.

Aufgehängte Baupläne und Bilder geben allein noch keine Antworten. Im Untertitel des diesjährigen Mottos „Bühne frei für die Denkmal-Stars von morgen!“ deutet sich aber ein gewisser Hinweis an. Wo in diesem Gebäudekomplex die Talente eines Denkmals verborgen sind und aufgedeckt werden können, das konnten die jeweils rund zwanzig Interessierten in zwei angebotenen Führungen anschaulich erfahren.

Friederike Hansen und Rado Velkavrh von der Unteren Denkmalschutzbehörde der Stadt Wolfsburg sowie der Architekt Wolfram Sittel gaben in einem

Wechselspiel von Informationen und der Beantwortung von Fragen einen umfassenden Überblick von der Nutzung der ehemaligen Gebäude, ihrer Bedeutung in der örtlichen Dorf- und Baugeschichte und ihrer zukünftigen Gestaltung und Erscheinung.

Die Hofanlage und das als Museum gestaltete Niedersachsenhaus liegen sich direkt an der Straße gegenüber. Obwohl fast zeitgleich im 19. Jahrhundert entstanden, unterscheidet sich die Bauweise wesentlich: Das Niedersachsenhaus von 1838 ist noch ein Hallenhaus, in dem Tier und Mensch unter einem Dach lebten, während die Hofanlage – um das Jahr 1850 – als Dreiseitenhof mit Wohnhaus, Stallungen und Scheune als langgestrecktes „U“ an der Straße aufgestellt ist. Ein typisches Beispiel für die Neuentwicklung der Höfe zu Beginn der Industrialisierung. Die Entwicklung von Düngemitteln hatte auch Auswirkungen für die Umstellungen in der Landwirtschaft. Hatte Wendschott zu der Zeit noch 50 Einwohner, so wuchs um 1850 sprunghaft die Zahl auf 260.

Durch Strukturveränderungen im Agrarbereich wurde der landwirtschaftliche Betrieb des Hofes im letzten Jahrhundert eingestellt und die Gebäude als Wohnraum, Lager- oder Abstell-

fläche genutzt. Im Jahr 2018 fand ein Wechsel des Eigentümers statt, der an einer denkmalgerechten Nutzung interessiert ist.

Im Wohnhaus entstehen inzwischen vier und in den Stallungen drei Wohnungen. Die Scheune wird zur Eigennutzung ausgebaut. Die äußere Fachwerkan sicht bleibt erhalten sowie die historische Bausubstanz soweit wie möglich. Denn Eingriffe und Veränderungen sind notwendig. „Die bauliche Berücksichtigung von Fluchtwegen oder neue Brandschutzaufgaben müssen eingehalten werden“, erläuterte Rado Velkavrh. Friederike Hansen wies aber darauf hin, „dass durch das gelungene Zusammenspiel aller Beteiligten in enger Abstimmung mit dem Denkmalschutz die Anlage denkmalgerecht instandgesetzt wird.“ Aus dem Hintergrund: „Wann?“ Der Architekt Wolfram Sittel: „Nächstes Jahr!“



Am Tag des offenen Denkmals wurde zu Führungen in Wendschott eingeladen. FOTO: BRITTA SCHULZE




Fenster & -Türen,
Wintergärten & Überdachungen
aus Aluminium und Kunststoff
ab Werk Helmstedt

Beratung, Herstellung, Aufmaß
und Montage

Witton

Witton Bauelemente GmbH
Dieselstraße 3
38350 Helmstedt
Tel: 05351 55 61 0 Fax 55 61 51
info@witton.de www.witton.de

ABVERKAUF
Ausstellungs-Wintergarten
mit Lamellendach

☎ 05351/424757 E-Mail: v.gloger@t-online.de • www.gloger.com

V. Gloger

Beispielfoto



37.870,-
jetzt
23.950,-*

* inkl. Anlieferung, Montage
und Elektro-Anschluss

**Ausstellungswintergarten
mit Lamellendach**

„Artares“
vollautomatisches Lamellendach
von Weinor, individuell
einstellbar, automatische
Einstellung über intelligente
Sensoren je nach Wetter, alles
per Funk steuerbar, in trendigen
Grautönen, Vollaustattung, Maß
Wintergarten 420 cm breit,
350 cm tief, 255 cm Wandhöhe,
freistehende Anlage

STARK REDUZIERT!

Anzusehen nach Terminvereinbarung im Möbelhaus In Natura,
von Guericke Str. 7 in Helmstedt, Tel.: 05351 424757,
Montage ab Anfang Oktober möglich



GmbH

**Dachdecker-
arbeiten**

Zimmerei

Ihr Dachexperte aus Gardelegen

TOP-Leistung zu TOP-Preisen! Telefon 0 39 07 / 77 82 92
Wir beraten Sie gern... www.haus-dach.de

Die Nr. 1 am Wochenende!

hallo
wochenende

Erleben Sie,
was unsere
Waldorfschule
ausmacht!



Tag der offenen Tür in der Freien Waldorfschule Wolfsburg

Samstag, 23.09.2023 | 10-14 Uhr

Informationen & Gespräche
Einblicke in das Schulleben
Schülerprojekte
Schulführungen

Mehr Infos unter:

www.waldorf-wob.de

Tel. 05361 775403

waldorf-schule@wolfsburg.de



TAG

wohnen

Platz für
kleine
Baumeister!



mehr unter: www.tagwohnen.de

Wolfsburg

Erstbezug nach Sanierung,
2-Zi-Wgh., Solinger Ring,
DG mit ca. 59 m², Laminat,
weiße Wände, BJ 1992, FW,
Energieverbrauchswert 126 kWh
Herr Rathsam 05341/1886-204

KM € **483,00**
+ NK + HK

Wolfsburg

Modernisierte 2-Zi-Wgh. mit
EBK und BLK, Solinger Ring,
1. OG mit ca. 67 m², Laminat,
weiße Wände, BJ 1992, FW,
Energieverbrauchswert 176 kWh
Herr Rathsam 05341/1886-204

KM € **546,00**
+ NK + HK

Wolfsburg

Modernisierte 2-Zi-Wgh. mit
Balkon, Wuppertaler Straße,
1. OG mit ca. 66 m², Laminat,
weiße Wände, BJ 1992, FW,
Energieverbrauchswert 68 kWh
Herr Rathsam 05341/1886-204

KM € **541,00**
+ NK + HK

Wolfsburg

Modernisierte 2-Zi-Wgh.,
Düsseldorfer Straße, DG mit ca.
58 m², Laminat, weiße Wände,
BJ 1992, Fernwärme,
Energieverbrauchswert 88 kWh
Herr Rathsam 05341/1886-204

KM € **475,00**
+ NK + HK

Alle Wohnungen zzgl. Betriebskosten- und Heizungskostenvorauszahlung. Mieten
sind Wochenangebote. Angebot gilt nur für Neukunden und ausgewählte Wohnungen.

Konzept vorgestellt – Lange leer stehendes Gebäude am Rabenberg wird zur **Eventkirche**

Ab Januar 2024 kann die Kirche samt Außenbereich für freie Trauungen, Geburtstage, Familienfeiern und Firmenevents gebucht werden. Online gibt ab dem 1. Oktober unter www.eventkirche-wolfsburg.de weitere Informationen zu der Location, die mit einer Theaterbestuhlung 450 Sitzplätze und bei einem Diner 170 Personen Platz bietet. Die Mietkosten für die Eventkirche starten für vier Stunden bei 350 Euro. Trauungen können bei schönem Wetter auch unter freiem Himmel auf der Kirchwiese veranstaltet werden.

FOTO: BORIS BASCHIN

ANZEIGE



Die Freie Waldorfschule lädt zum Tag der offenen Tür ein.

Informieren, entdecken und staunen

Tag der offenen Tür in der
Freien Waldorfschule Wolfsburg

Wolfsburg. Was ist Eurythmie? Warum werden Englisch und Französisch ab der ersten Klasse unterrichtet? Wie sieht ein Stundenplan in den jeweiligen Klassen aus? Welche Schulabschlüsse sind möglich? Wie kann ich Waldorflehrer werden? Beim Tag der offenen Tür am Samstag, den 23. September 2023 in der Zeit von 10 bis 14 Uhr können sich interessierte Eltern von Vorschulkindern, aber auch Schulwechslerinnen und Schulwechslern informieren und sich selbst ein Bild davon machen, wie die Freie Waldorfschule Wolfsburg arbeitet.

Bei mehreren Schulführungen kann man sich mit den Räumlichkeiten und dem Schulgelände vertraut machen. Es werden Fragen zum pädagogischen Konzept, den Lehrmethoden und dem Lehrplan geklärt und Einblicke in das Schulleben gegeben. Im persönlichen Gespräch

stehen viele Lehrkräfte beratend bei Fragen zur Anmeldung von Schulanfängerinnen und Schulanfängern (Schuljahr 2024/25) zur Seite und helfen bei der schwierigen Frage nach der richtigen Schulform für das eigene Kind. Ein Quereinstieg in höhere Klassen ist jederzeit möglich, sofern freie Kapazitäten vorhanden sind.

Auf dem Programm stehen auch viele künstlerische und musikalische Darbietungen der Schülerinnen und Schüler, Einblick in spannende Klassenprojekte, Ausstellungen sowie Aktions- und Mitmachstände für Kinder. Für das leibliche Wohl sorgt die schuleigene Küche. Die Schülerfirma verkauft im Waldorflädchen handgearbeitete Schätze. Weitere Informationen gibt es bei der Freien Waldorfschule Wolfsburg unter der Telefonnummer 05361775403 oder per E-Mail unter waldorfschule@wolfsburg.de.

Schillerschule wird Partner des VfL Wolfsburg

Wolfsburg. Rund 80 Schulanfänger konnten ihre Freude kaum verbergen als Maskottchen Wölfi vom VfL Wolfsburg die Friedrich-von-Schiller-Schulen im Walter-Flex-Weg besuchte. „Ein Jubel, ein Geschrei, fast wie im Fußballstadion als Wölfi den Schulhof betrat. Die Mädchen und Jungen luden ihn prompt zum Fußballspielen ein. Dies ließ sich Wölfi natürlich nicht zweimal sagen und hielt so manchen Ball im Tor“, berichtet Lehrerin Franziska Bein.

Nach einer Runde Fußball bekam jede Klasse eine Schultüte voller Überraschungen überreicht. Die Schüler staunten nicht schlecht, als sie sogar zum Fußballspiel ins Stadion eingeladen wurden.

Aber nicht nur die Schüler wurden überrascht. Stellvertretend für beide Schillerschulen übernahm die Schulleitung der Grundschule, Maren Heims, freudestrahlend die Ehrung „Partnerschule des VfL Wolfsburg“ von Wölfi und seiner Kollegin Sabine Behnke entgegen.

XXXLutz
Braunschweig

Buhl
Wolfsburg

105

JUBILÄUM
IN BRAUNSCHWEIG
JAHRE

XXXL Gutschein

30-teilig für 6 Personen



auch in schwarz erhältlich

29⁹⁹

BESTECK-SET



Homeware Professional Besteck-Set „Glam Chic Gold“,
Edelstahl 18/10, spülmaschinengeeignet 71360461/02 **29,99**

XXXL Gutschein

185,- UVP

69⁹⁹ **62% SPAREN**

KOMBI-SERVICE

Ritzenhoff & Breker

Ritzenhoff & Breker Kombi-Service „Vita“,
Porzellan, spülmaschinen- und mikrowellengeeignet,
je 4 Kaffeebecher, Müslischalen, Dessert-,
Speise- und Suppenteller 80900114 185,- UVP **69,99**

20-teilig für 4 Personen



GUTSCHEIN G)

 NUR BIS
20.09.
UND
21.09.

50%

 AUF **ALLE**
HAUPTGERICHTE
DER SPEISEKARTE


XXXLutz Braunschweig | Wendenmühle 5 | 38110 Braunschweig | Tel. (030) 25549167-0 |
Öffnungszeiten: Mo. – Sa. 10.00 – 19.00 Uhr | braunschweig@xxxlutz.de

XXXLutz Wolfsburg | Brandgehaege 1 | 38444 Wolfsburg | Tel.: (030) 25549522-0 |
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10.00-19.00 Uhr, Sa. 10.00-18.00 Uhr | wolfsburg@xxxlutz.de

G) Symbolfoto. Pro Person nur ein Gutschein einlösbar. Gutschein bitte vor der Bestellung abgeben. Frühstück bis 11 Uhr. Nicht gültig bei XXXLutz in Fürstenstein und Iserlohn. Solange der Vorrat reicht. Allergen-Informationen erhalten Sie bei unseren Mitarbeitenden. Zusatzstoffnummern: siehe Speisekarte.

 MEIN MÖBELHAUS.
MEIN ONLINE SHOP.

XXXLutz

Wolfsburger

PINNWAND

• Handel
• Handwerk
• Dienstleistung



Ostfalia
Hochschule für angewandte
Wissenschaften

Fakultäten Elektro- und Informationstechnik,
Maschinenbau, Versorgungstechnik

RecruitingNight Duale Studiengänge

SAVE THE DATE

21.09.2023 – 17:30 - 20:00 Uhr

Meet your future!

Interessiert an einem dualen Studium? –
Triff auf potentielle Arbeitgeber!
Die Fakultäten Elektro- und Informationstechnik, Maschinenbau
und Versorgungstechnik laden ein und informieren gemeinsam
mit ihren Kooperationsunternehmen über das Studium im
Praxisverbund.

Veranstaltungsort

Ostfalia Hochschule für angewandte Wissenschaften,
Campus Wolfenbüttel, Am Exer 11

Triff die
Personal-
entscheider



Computer Service Wronowski

Krauele 1a, 38459 Bahrndorf

05364-947298

- Bau- und Wasserschaden-
Trocknung
- Malerarbeiten –
alles aus einer Hand



Mozartstraße 17
WOB-Fallerleben
(0 53 62)
501 601



Professionelle
Badsanierung
Trockenbau –
Fliesenverlegung
Sanierung von
Balkon und Treppe

0176/72602141 o.
05371-6721245

www.ma-haustechnik.de

Zäune und Tore aus Polen.

Unsere Produkte sind feuerverzinkt und
pulverbeschichtet. Günstige Preise. Beratung und
Vermessung vor Ort – kostenfrei u. unverbindlich.

GOLDHAMMER ☎ (01 52) 51 52 22 10

Die aktuelle Wochenendzeitung

hallo
wochenende

Millionen deutsche Straßenkatten müssen
jeden Tag um ihr Überleben kämpfen.
Wir brauchen Euch!

jetzt-katzen-helfen.de

TEILEN
OHNE
ZERREISSEN

ZEITUNG, WO DU WILLST.

Unser E-Paper direkt im Web oder als App.
abo.WAZ-online.de/vorteile



Aller-Zeitung
Wolfsburger Allgemeine



Streit bei Bertrandt: Drei Betriebsratsgremien verlassen Verhandlungstisch

VW-Zulieferer: Forderung nach **Berater für Arbeitnehmerseite** – Boykott des Arbeitsgruppe Entgeltabelle

VON LARS LOHMANN

Wolfsburg. Wird es noch ein einheitliches Lohnsystem beim Entwicklungsdienstleister Bertrandt geben? Diese Frage ist jetzt wieder aktuell. Denn drei von fünf beteiligten Betriebsratsgremien, die in der entsprechenden Konzernarbeitsgruppe des Volkswagen-Zulieferers, der unter anderem für Design und Elektronik zuständig ist, sitzen, haben beschlossen, ihre Arbeit dort vorerst ruhen zu lassen. Das Ziel: Sie wollen einen eigenen fachlichen Berater für das Erarbeiten des Entgeltsystems. Bis dieser gefunden ist, werden so teilen es die IG Metallern und Metaller für Bertrandt auf ihrer Homepage mit, die Verhandlungen boykottiert.

„Diese Entscheidung wird von den betroffenen Betriebsräten mit der Notwendigkeit begründet, die Interessen der Arbeitnehmer angemessen zu vertreten“, heißt es dort. Die Vertretung der Arbeitnehmerinteressen in einem Entgeltsystem als Betriebsrat gestaltet sich bereits von Natur aus herausfordernd. Solche Themen würden normalerweise von Gewerkschaften im Rahmen von Tarifverhandlungen

gen abgehandelt.

Wesentlicher Kritikpunkt der drei beteiligten Betriebsratsgremien ist, dass die Geschäftsführung auf ihrer Seite eine renommierte Beraterfirma mit umfangreicher Fachkompetenz engagiert hat. Während sich die gewerkschaftlich über die IG Metall organisierten Betriebsräte als unzureichend unterstützt ansehen. Man brauche einen Berater.

Hintergrund ist ein schon vor wenigen Monaten offen zutage getretener Konflikt zwischen der neuen Geschäftsführung und den gewerkschaftlich organisierten Betriebsräten. Die Geschäftsführung hatte darauf bestanden, dass es nur noch einen einheitlichen Berater für alle fünf Betriebsratsgremien geben soll. Im Zuge dieses Konfliktes hatte die IG Metall Wolfsburg, die bisher als Berater einiger Gremien fungierte, den Verhandlungstisch verlassen. Und in ihrer Kritik der Geschäftsführung vorgeworfen, einen sogenannten „Letter of Intent“ („Absichtserklärung“) über die Entsendung eines Beraters zu ignorieren. Die Geschäftsführung berief sich wiederum darauf, dass eines der Betriebsratsgremien, das Ingenieurbüro Tap-



Festgefahrene Situation: Drei von fünf Betriebsratsgremien haben bei Bertrandt eine Konzernarbeitsgruppe für eine einheitliche Entgeltabelle verlassen.

FOTO: ROLAND HERMSTEIN

penbeck, der IG Metall als Berater das Vertrauen entzogen hatte.

Jetzt haben sich die fünf beteiligten Betriebsratsgremien wiederum nicht auf einen gemeinsamen Berater verständigen können. Einer entsprechenden Einladung zu einem Gespräch seien zwei der Betriebsratsgremien bei Bertrandt nicht gefolgt, heißt es. Der Riss zieht sich also auch durch die Arbeitnehmerseite.

Jetzt fordern die drei Betriebsratsgremien, die vorerst den Verhandlungstisch verlassen haben, dass die Geschäftsführung die

Arbeit innerhalb der Konzernarbeitsgruppe ruhen lässt, bis eine Lösung für die Beraterfrage gefunden ist. Ziel müsse es sein, durch einen ausgewogenen und transparenten Prozess das Lohnsystem zu gestalten. Bedingung sei dafür eine vertrauensvolle Zusammenarbeit, die auch eine kompetente Beratung auf beiden Seiten voraussetze. Ansonsten stelle sich die Frage, ob der Erarbeitungsprozess des Entgeltsystems auf demokratischen fundierten Grundlagen basiere oder ob es eine Einseitigkeit gebe.

Auf Anfrage unserer Zeitung gibt sich die Unternehmensseite optimistisch, dass es ein einheitliches Entgeltsystem geben wird. Gespräche soll es weiterhin mit allen Gremien geben. „Wir sehen eine grundsätzliche Möglichkeit für eine konzernweit einheitliche Systematik und befinden uns weiterhin im Dialog mit allen Betriebsratsgremien für eine konstruktive Zusammenarbeit“, betont eine Sprecherin. Der Konzern hatte erst vor Kurzem einen Beschäftigungsrekord verkündet.

Helios Klinikum Gifhorn

Prothesenexperten überzeugen mit gebündelter Kompetenz

Von der Erst-Implantation über den Einsatz von Spezialprothesen durch knöcherne Defektsituationen bis zum Ersatz bestimmter Komponenten oder den Wechsel des kompletten künstlichen Gelenks – die Abteilung für Orthopädie und Unfallchirurgie des Helios Klinikums Gifhorn steht ihren Patienten langjährig mit fachlicher Kompetenz auf hohem Niveau zur Seite.

Die durchschnittliche Haltbarkeit künstlicher Gelenke liegt

mittlerweile bei über 15 Jahren. Doch manchmal versagt der Gelenkersatz und muss ausgetauscht werden. In der Regel werden Nachuntersuchungen mit Röntgen drei Monate sowie ein Jahr nach der Operation und dann regelmäßig alle drei bis fünf Jahre empfohlen. Und das auch, wenn keine Beschwerden auftreten. „Verschleiß oder Lockerung 15 bis 20 Jahre nach Erstimplantationen sind völlig normal“, versichert Dr. Sabine Povoden, Chefarztin für Orthopädie und Unfallchirurgie.



Hier erhalten Sie Antworten auf Ihre Fragen
Helios Klinikum Gifhorn · Campus 6 · 38518 Gifhorn

Sprechstunde Orthopädie und Unfallchirurgie
Dienstag 08:00–15:00 Uhr

Anmeldung über das Ambulanzzentrum
Telefon: (05371) 87-1100

WUSSTEST DU SCHON?

Das ist DeineTierwelt

„Dein Tier in besten Händen“ – DeineTierwelt bringt als Online-Tiermarkt seriöse Anbieter und Interessenten zusammen, um jährlich rund 200.000 Tiere in ein neues Zuhause zu vermitteln. Im Online-Magazin gibt es Tipps und Wissenswerte rund um tierische Themen.

» deine-tierwelt.de/magazin



FOTO: UNSPLASH.COM

Darum überleben Katzen

Stürze selbst aus großen Höhen

Dass Katzen stets auf ihre vier Pfoten fallen, gab Physikern lange Zeit Rätsel auf. Zumindest theoretisch können die Fellnasen Stürze aus enormen Höhen überleben. Doch was macht unsere Samtpfoten zu Supercat? Mehr aktuelle News:

» deine-tierwelt.de/magazin



FOTO: UNSPLASH.COM

Katze Phoebe nach 20 Jahren wieder zurückgekehrt

Katze Phoebe aus England verschwand vor langer Zeit aus dem Haus ihrer Halterin Christine. Die Suche gab Christine nach vielen Monaten endgültig auf. Mehr als 20 Jahre später tauchte Phoebe aber plötzlich auf... Mehr aktuelle News:

» deine-tierwelt.de/magazin

Verkauf von Tieren auf TikTok

Bitte nicht: Darum sollten Sie keine Katze über die **Social-Media-Plattform** kaufen

Über die skrupellosen Machenschaften einiger Verkäufer auf TikTok warnt die Tierpsychologin Amely Rose in ihrem aktuellen Clip aber eindringlich und appelliert, keine Katzenbabys über TikTok zu kaufen. Warum das so ist, verraten wir hier.

Mittlerweile ist TikTok eine der am schnellsten wachsenden Social-Media-Plattformen weltweit. Nur innerhalb eines Jahres hat TikTok rund 500 Millionen monatlich aktive Nutzer erreicht. Neben der stärker wachsenden Anzahl von gewerblichen Verkäufern mit ihren Shops finden sich jedoch auch immer mehr private Verkäufer.

Viele von ihnen nutzen die Clips, um ihre Fellnase oder Kitten bestmöglich verkaufen zu können. Gerade im Hinblick auf Welpen oder Kitten gibt es scheinbar einen riesigen Markt. Nur bei der Eingabe von zum Beispiel „Kitten zu verkaufen“ werden unzählige Filmchen angezeigt, die die süßen knuffigen Fellknäule – meistens untermalt mit peppiger Musik – zum Verkauf anbieten. Nähere Informationen zu den kleinen Fellnasen gibt es nur auf Nachfrage.

Die Tierpsychologin Amely Rose geht auf ihrem TikTok Kanal „amely_rose_official“ mit dem Verkauf von Kitten über diese Social-Media-Plattform sehr hart ins Gericht. In ihrem aktuellen Clip warnt sie eindringlich und leidenschaftlich davor, sich über TikTok ein kleines Katzen-Baby ins Haus zu holen.



Achten Sie bei Angeboten immer darauf, dass zumindest die Identität der Verkäufer geprüft und verifiziert ist. FOTO: UNSPLASH.COM

Verkauf von Tieren auf TikTok verboten

Zum einen ist es auf TikTok verboten, lebende Tiere zu verkaufen, zum anderen haben viele Verkäufer nicht das notwendige Fachwissen, Rassekatzen zu verkaufen. Sie unterstellt vielen Verkäufern sogar, dass sie sich die Katzen nur deshalb paaren lassen, um dann die Kitten wie auf einem Wühltisch für wenige hundert Euro zu „verschern“. Amely Rose erinnert daran, dass solche „Vermehrer“ illegal sind, Veterinärämter gehen solchen Clips nach.

Die Tierschützerin appelliert eindringlich, nicht aufgrund eines nur wenige Sekunden langen Clips eine Entscheidung für ein Lebewesen zu treffen, das die nächsten 20 Jahren der vierbeinige Mitbewohner sein wird. Und das, ohne die genauen gesundheitlichen Hintergründe der Fellnase zu kennen. – Ohne zu wissen, ob nicht diverse Krankheiten weitergezüchtet

worden sind und die kleine Samtpfote darunter ein Leben lang zu leiden hat.

Einige Verkäufer auf TikTok lügen bewusst

Schließlich stellt Amely Rose anhand eines Beispiels eine weitere offensichtliche Skrupellosigkeit und dreiste Lüge eines Verkäufers vor. Denn in diesem TikTok-Clip werden zwei Kitten als „Britisch Kurzhaar“ angeboten, obwohl diese für jeden Katzenliebhaber eindeutig als „Scottish Fold“ erkennbar sind. Empört erinnert die Influencerin daran, dass die Katzenrasse „Scottish Fold“ eine Qualzucht ist, und die kleinen Vierbeiner ein Leben lang unter dem Gendefekt zu leiden haben.

Nicht von süßen Videos blenden lassen

Als letztes kritisiert Amely Rose, dass einige Verkäufer ihre Kitten bewusst schnell verkaufen wollen, obwohl sie wissen soll-

ten, dass ein Kitten frühestens ab der zwölften Lebenswoche von der Katzen-Mama getrennt werden darf. Mehr als 470 Kommentare zeigen, dass die Problematik dieser Verkäufe für viele empörte Nutzer ein Thema ist, sich aber nicht nur auf Kitten, sondern sich mittlerweile auch auf Hunde-Welpen ausgeweitet hat.

Rechtliche Regelungen

Der Verkauf von lebendigen Tieren über die anonymen Welten des Internets ist zu Recht ein sensibles Thema. Denn oftmals treffen unprofessionelle, unseriöse oder sogar kriminelle Verkäufer auf unerfahrene oder vor „jetzt unbedingt haben wollen“ blinde Käufer. Es sind genau diese Verkaufssituationen, vor denen Amely Rose so eindringlich warnt. Denn nur mit dem Klicken auf „Play“ kann die Käuferin oder der Käufer auf das TikTok-Video hereinfallen und einen unüberlegten Kauf tätigen – mit schwerwiegenden Folgen. Zurzeit gibt es für den Verkauf von Haustieren über das Internet von privat zu privat „keine besonderen Regelungen bezüglich der Vorschriften des deutschen Rechts. Die kaufrechtlichen Mängelrechte können durch entsprechende vertraglichen Bestimmungen ausgeschlossen werden“, so formuliert es eine Anwaltskanzlei.

Den kompletten Artikel finden Sie unter:



» deine-tierwelt.de/magazin

Dein Tier in besten Händen

DeineTierwelt ist der Treffpunkt für alle Tierfreunde: seriöse Tierversmittlung, Ratgeber, Community & Kleinanzeigen - alles auf einer Seite.

www.deine-tierwelt.de



DeineTierwelt





Die Regatta des Modellschiffsclubs Wolfsburg fand im VW Bad statt.

FOTO: BORIS BASCHIN

Freibad: „Küstenwache“ und „Hochseeschlepper“

Regatta im Schwimmerbecken –
Wolfsburger Modellschiffsclub lud in das VW Bad ein

VON OLIVER FRICKE

Wolfsburg. Der Modellschiffsclub Wolfsburg hat jetzt zu einer Regatta in das VW Bad eingeladen. Fünf Stunden waren Schiffsmodelle aller Art, originalgetreue Nachbauten und Marke Eigenbau im großen Schwimmerbecken unterwegs. Bei Einbruch der Dämmerung galt es dann, einen Parcours zu durchfahren, was die große Herausforderung der Regatta ausmachte.

Schlepper, Rettungsboote der Deutschen Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger und andere Schiffe mit Elektromotor schippten bei bestem Sonnenwetter über das glatte Wasser im Schwimmerbecken. Neben dem Wolfsburger Club waren auch Gäste von befreundeten Vereinen aus dem Umland mit ihren Modellen am Beckenrand.

„Wir fahren heute bei Dunkelheit einen Bojenparcours, dabei geht es nicht um Geschwindigkeit, sondern um Geschicklichkeit“, erläuterte Dirk Eilrich, Vorsitzender des Modellschiffsclubs. Die Schiffe durften die Bojen also nicht berühren. „Das Besondere ist den Kurs im Dunkeln zu erkennen, es gibt nur wenig Beleuchtung.“ Rammte ein Modellschiff eine Boje, gab das Strafpunkte. Das Ganze sei allerdings mit einem Augenzwinkern zu sehen, so Eilrich.

Der Verein freute sich sehr über die Erlaubnis der Stadt, das Freibad nutzen zu dürfen. Denn im angestammten Revier in der Nordstadt behinderten zuletzt

einige Algen das Schippen auf dem Neuen Teich. „In der ersten Jahreshälfte geht es immer noch, aber sobald es wärmer wird, verfangen sich oft Propeller in den Wassergewächsen.“ Wie gut, dass im Chlorwasser des Freibades also gar nichts wächst. Das Wasser ist zudem klar und hat kaum Wellengang.

Der Reiz des Hobbys mache mehrere Faktoren aus: Einerseits müssten die Modelle gebaut werden, und andererseits könne das Resultat dann auf dem Wasser erlebt werden. „Wir sind eben gerne draußen und fahren. Wir bauen ja nicht nur fürs Wohnzimmer“, erklärte Eilrich. Viele Modelle seien realen Schiffen nachempfunden. Es gebe aber auch Fantasieboote. Das Boot der Küstenwache habe zum Beispiel einen großen Bruder, der auf der Nordsee unterwegs ist. Auch die „Nordic“, ein Hochseeschlepper, gebe es in Wirklichkeit auf den Meeren. Sie seien in den Maßstäben 1:25 und 1:75 gebaut worden. „Der Reiz hierbei ist es, möglichst viele Details nachzubauen“, so der Experte.

Ein Hochseeschlepper unterstütze sowohl beim Feuerlöschen mit seinen Löschkanonen als auch bei der Rettung von Schiffen, die auf der Nordsee in Not geraten und abgeschleppt werden müssen. Zugleich mache der Verein noch Werbung für die Deutsche Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger und sammle auf seinen Veranstaltungen Spenden, denn die Gesellschaft lebe ausschließlich durch finanzielle Zuwendungen dieser Art

und die Arbeit von Freiwilligen, sagte der Vorsitzende des Modellclubs.

Frauen seien zwar bei diesem Hobby ein wenig unterrepräsentiert, doch es gibt auch Ausnahmen. „Meine Frau fährt mit dem Boot den Kurs besser als ich“, erzählte Hartmut Büttner lächelnd. Sie habe das Talent in die Wiege gelegt bekommen. „Ihr Vater nahm in den 1970er-Jahren sogar bei Europameisterschaften teil“, so Büttner weiter. Das Vereinsmitglied hat seinen Kabinenkreuzer mitgebracht. „Der Reiz des Hobbys ist für mich gemütlich am Wasser zu sitzen, wie Angler eigentlich auch, nur mit dem Unterschied, dass man hier mehr Gesellschaft hat.“

„Ich bin schon in den 70er-Jahren als Jugendlicher in den Modellclub eingetreten. Als ich dann meine Familie gegründet habe, war das erst einmal wichtiger und ich war 20 Jahre lang raus“, erklärte er. „Als die Kinder dann groß waren, hat mich das Virus wieder gepackt und bin ich wieder eingestiegen“, so Büttner weiter. Der Unterschied zu damals: Es gebe heute ganz andere technische Möglichkeiten. „Es gibt viel bessere Akkus und Drehstrommotoren.“

Der Verein wurde im Juni 1974 gegründet. Der Neue Teich in der Nordstadt ist quasi der Heimathafen der Modellbauer. Jeden Mittwoch treffen sich die Vereinsmitglieder ab 16 Uhr im Mehrgenerationenhaus am Hansaplatz. Interessierte sind jederzeit willkommen.

quick.de

WER ZUERST KOMMT SPART ZUERST!

15%* Rabatt

AUF ALLE REIFEN DER MARKEN

GOODYEAR DUNLOP FULDA Sava DEBICA COOPER TIRES

Aktionszeitraum: 11.09.2023 - 03.10.2023

QUICK REIFENDISCOUNT

EINFACH GUTE PREISE!

ED Reifenservice GmbH
Heinrichswinkel 28
38448 Wolfsburg
05363 - 94 220

*Nur beim Kauf von min. 2 Reifen & Montagetermin innerhalb von 14 Tagen ab Bestelldatum. Nur solange der Vorrat reicht.

25237001_002423

Eine Zeitung für alle! **hallo** wochenende

EDEKA Fechner

Nur im EDEKA Fechner Frischfleisch in der Bedienung

FISCH leicht, lecker und abwechslungsreich!

Heringsfilet in Sahnesauce
mit Äpfeln, Zwiebeln und Senfgurken, in aromatischer Sauce
n. G. = 1,49 100 g **TOP-PREIS 0,99** SIE SPAREN 0,50 €

Makrele geräuchert
goldgelb aus dem Rauch
n. G. = 1,19 100 g **TOP-PREIS 0,99** SIE SPAREN 0,20 €

Viktoriaseebarschfilet
praktisch grätenfrei, ideal zum Braten, Dünsten und Grillen
n. G. = 1,99 100 g **TOP-PREIS 1,69** SIE SPAREN 0,30 €

Nordseekrabbensalat
in herzhafter Mayonnaise
n. G. = 3,99 100 g **WOCHENEND KNÜLLER 2,99** SIE SPAREN 1,00 €

(Angebote gültig vom 18.09.23 - 23.09.23)

EDEKA Fechner e. K.
Moerser Straße 53 • 38442 Wolfsburg-Ehmen
Telefon 05362 62443 • Mo. bis Sa. 7 bis 20 Uhr

16376701_002423

Von Kleingärten bis Aufforstung



**Gratis lesen
bis zum 31.12.2023**

+ 60 € geschenkt



Und so geht's: QR-Code scannen, Coupon ausfüllen und zurücksenden, telefonisch ☎ 0800 12 34-902 (AZ) bzw. 0800 12 34-905 (WAZ) oder online bestellen unter abo.WAZ-online.de/schnell23

**Aller-Zeitung
Wolfenbütteler Allgemeine**



Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

Abtrennen und ab die Post: Madsack Medien Ostniedersachsen GmbH & Co. KG, AZ/WAZ, Leserservice, Steinweg 73, 38518 Gifhorn



85671/3

☒ **Ja, ich lese die** ☐ **AZ bzw.** ☐ **WAZ bis zum Jahresende kostenlos!**

- ☐ **AZ/WAZ Digital** (E-Paper mit vollem Zugriff auf AZ/WAZ+)
☐ **AZ/WAZ** (Print mit E-Paper, ohne Zugriff auf AZ/WAZ+)

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Wohnort

Geburtsdatum

Telefon

E-Mail-Adresse (wichtig für die Bestellbestätigung, den E-Paper-Zugang, etc.)

Als Dankeschön für meine Bestellung erhalte ich nach der ersten Zahlung eine Geldprämie in Höhe von 60 Euro. Ab dem 01.01.2024 lese ich weiter zum aktuellen Bezugspreis. Dieser beträgt zurzeit 37,90 Euro für AZ/WAZ Digital oder 52,90 Euro für AZ bzw. WAZ. Das Abonnement läuft bis zum 30.06.2024 und danach weiter, bis Sie etwas anderes von mir hören.

Widerrufsbelehrung: Diese Bestellung kann innerhalb von zwei Wochen ohne Angabe von Gründen in Textform (Brief, E-Mail) widerrufen werden.

Machen Sie es sich einfach: Zahlen per Bankeinzug

Ich zahle bequem per SEPA-Lastschriftmandat. Dazu ermächtige ich die Madsack Medien Ostniedersachsen GmbH & Co. KG, Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Andernfalls erhalte ich eine Rechnung.

D E
IBAN

Bankinstitut

Kundeninformationen

☐ Ja, ich möchte (jederzeit widerruflich) unverbindlich Informationen zu Angeboten der AZ bzw. WAZ per E-Mail und Telefon erhalten.

Ich bestätige, dass die Einwilligung freiwillig erfolgte. Der Nutzung meiner personenbezogenen Daten durch die AZ bzw. WAZ kann ich jederzeit telefonisch (AZ: 0800 12 34-902; WAZ: 0800 12 34-905), schriftlich (Madsack Medien Ostniedersachsen GmbH & Co. KG, AZ/WAZ, Leserservice, Steinweg 73, 38518 Gifhorn) oder per E-Mail (AZ: vertrieb@aller-zeitung.de; WAZ: vertrieb@waz-online.de) widersprechen.

Informationen zur Verarbeitung Ihrer Daten: www.madsack.de/dsgvo-info

Datum Unterschrift

Sidney Hoffmann präsentierte den Golf R 444

Beim **Treffen „R & Coffee“** in der Autostadt zeigte der Tuning-Experte sein Modell

VON ROBERT STOCKAMP

Wolfsburg. Zum dritten Mal fand mit dem „R & Coffee“ das Treffen der Fans der rasantesten Volkswagenreihe in der Autostadt statt. Mit dabei war natürlich Markenbotschafter Sidney Hoffmann, der seine ganz eigene Tuning-Variante des Fahrzeugs vorstellte. Sein Golf R 444 sorgte bei den Fans für Begeisterung und viel Diskussionsstoff.

Die Idee entstand im vergangenen Jahr, als Auszubildende mit ihrem Golf R Hurricane für Furore sorgten. Den enthüllte beim ersten „R & Coffee“ in der Autostadt ebenfalls Hoffmann. Er war völlig hingerissen von dem mit viel Liebe zum Detail aufgemotzten grünen Flitzer. Reinhold Ivenz, Leiter von Volkswagen R, forderte Hoffmann mehr oder weniger heraus, einen „Endgegner“ für den Hurricane zu konzipieren.

Die Aufgabe war nicht einfach. Denn Hoffmann musste am Ende ein Fahrzeug präsentieren, das sportlich und zugleich alltagstauglich ist. Jedes verbaute Teil

musste also eintragbar sein.

Die Straßentauglichkeit zeigte sich schon auf den ersten Blick, als Entwicklungsingenieur Jonas Thielebein das Fahrzeug auf die Rampe fuhr. Der Wagen lag gerade nur so tief wie es für den normalen Straßenverkehr möglich war. Auch die Folierung war ein Hinweis auf den Kompromiss: Zwar erinnerten senkrechte Streifen an das Motto Rallye, aber insgesamt war die Gestaltung mit dem netten Farbverlauf von Blau zu Lila eher brav gehalten.

Der Name Golf R 444 ist eine Anlehnung an den Golf R 333, der limonengelben Limited Edition mit 333 PS. Von dieser Edition gibt es nur 333 Exemplare, die in Minuten ausverkauft waren. Einen davon hätte Hoffmann gerne gehabt, doch sein Wunsch erfüllte sich nicht.

Ob sein 444 nun der Endgegner für den Hurricane ist, wird sich im Oktober herausstellen. Dann werden er und Rennfahrer Benny Leuchter - er ist seit Jahren als Testfahrer für Volkswagen R unterwegs - in verschiedenen Kategorien die Fahrzeuge gegeneinander antreten lassen.



Beim „R&Coffee“ Community-Treffen in der Autostadt stellte Sidney Hoffmann zusammen mit Moderatorin Maren Braun sein getunt R-Modell vor.

FOTO: BORIS BASCHIN

ander antreten lassen.

Der Hurricane hat mit 526 PS mehr unter der Haube als Hoffmanns Wagen, der 444 PS mitbringt. Hoffmann hat bei seinem Auto sehr auf Gewichtsreduzierung gesetzt. Bei Felgen und Reifen zum Beispiel sparte er 2,4 Kilogramm pro Rad ein. Gleichwohl stieß er an Grenzen: Das Fahrwerk sei ein paar Gramm schwerer als das Serienpendant, so Hoffmann.

Die Rückbank hätte er deshalb gerne ausgebaut. Allerdings ent-

spräche das nicht dem Anspruch der Alltagstauglichkeit, betonte der Tuner. Zudem habe sein Sohn interveniert. Der wolle schließlich auch mal mitfahren. Vieles wurde durch Carbonteile ersetzt. So entstand ein Fahrzeug, das in Straßensituation, Rennfähigkeit und auch für Familien gut ausgerüstet ist.

Die R-Fans, die sich auf dem Parkplatz vor dem Servicehaus trafen, waren begeistert. Ebenso Motorsportmoderatorin Maren Braun, die durch den Tag führte.

Nur einmal gab es ein enttäuschtes „ohh“, als Hoffmann die Motorhaube aufmachte und mit der Metallstange fixierte. Man hatte einen modernen Motorhaubendämpfer erwartet, der die Haube selbst öffnet. Nur wäre das wieder zusätzliches Gewicht gewesen.

Mit dem 444, dem 333 und dem Hurricane standen drei ikonische Golf aus der R-Reihe auf dem Platz. Auch die Fans hatten wunderbar anzusehende Fahrzeuge mitgebracht. Das gab viel Raum zum Staunen und Fachsimpeln.

Medizin

ANZEIGE

Schmerzen bekämpfen – doppelt so schnell¹

Das geht mit flüssigem Ibuprofen in Kapselform

Ein Pochen an der Schläfe, ein Stechen im Knie, ein dumpfes Dröhnen im Kopf – Schmerzen kennt jeder von uns. Besonders häufig treten Kopf- und Gelenkschmerzen auf. Manchmal begleiten uns die Schmerzen Stunden, manchmal Tage und manchmal bleiben sie sogar dauerhaft. Der Wunsch der Betroffenen ist jedoch immer derselbe: den Schmerz schnell abzuschalten!



Schneller schmerzfrei mit Spalt: flüssiges Ibuprofen in Kapselform

Seit über 88 Jahren vertraut Deutschland auf Spalt, wenn es um Schmerzen geht. Mit Spalt Forte hat die Expertenmarke eine Flüssigkapsel entwickelt, die mit flüssigem Ibuprofen einen deutlich schnelleren Wirk-

eintritt ermöglicht als herkömmliche Ibuprofen-Tabletten.

Das Besondere: 400 mg vollständig gelöstes Ibuprofen wurden in eine einen Millimeter dünne, weiche Hülle in einer innovativen Flüssigkapsel eingeschlossen. Im Gegensatz zur Tablettenform liegt der flüssige Wirkstoff

Ibuprofen deutlich schneller frei verfügbar vor, denn er muss nicht erst im Dünndarm aufgelöst werden. So wird die maximale Konzentration von Ibuprofen im Blutplasma doppelt so schnell erreicht wie bei Ibuprofen in Tablettenform. Das Ergebnis: schneller schmerzfrei mit langanhaltendem Effekt.

Fragen Sie gezielt nach Spalt Forte

Neben der extra schnellen Schmerzlinderung bekämpft Spalt Forte zusätzlich entzündlich- sowie schwellungsbedingte Schmerzen und Fieber. Zudem sind die kleinen Kapseln leicht einzunehmen und gut zu schlucken. Kein Wunder, dass Spalt Forte Flüssigkapseln in Deutschland so beliebt sind. **Spalt – schaltet den Schmerz ab, schnell!**



★★★★★
„Es gibt viele Schmerzmittel mit Ibu, aber Spalt Forte wirkt am schnellsten bei mir.“
(Norbert L.)



★★★★★
„Ich nehme immer dieses Präparat, wenn ich eine Schmerztablette benötige. Durch den Flüssigwirkstoff wirken sie schneller als andere Präparate. Und sie sind für mich gut verträglich.“
(Sabine H.)

- **Doppelt so schnelle Aufnahme des Wirkstoffs vom Körper¹**
- **Bekämpft auch entzündlich bedingte Schmerzen**
- **Wirkt langanhaltend**
- **Rezeptfrei**

Für Ihre Apotheke:
Spalt Forte
(PZN 00793839)



www.spalt-online.de



¹PharmaSGP GmbH, Fachinformation des Arzneimittels „Spalt Forte“ beschreibt die doppelt so schnelle Aufnahme des Wirkstoffs Ibuprofen vom menschlichen Körper; Stand der Information: Januar 2022. • Abbildungen Betroffener nachempfunden, Namen geändert
SPALT FORTE. Wirkstoff: Ibuprofen. Für Erwachsene zur kurzzeitigen symptomatischen Behandlung von leichten bis mäßig starken Schmerzen wie Kopfschmerzen, Zahnschmerzen, Regelschmerzen; Fieber. Spalt Forte soll nicht längere Zeit oder in höherer Dosierung ohne ärztlichen oder zahnärztlichen Rat eingenommen werden. Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage vorgegeben! www.spalt-online.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Mein Tag. Meine News. Mein Tablet mit Geldprämie.

Freuen Sie sich auf das AZ bzw. WAZ-E-Paper inklusive AZ/WAZ+ und Tablet.

im September
+170 €
Geldprämie

im Oktober
+130 €
Geldprämie

im November
+90 €
Geldprämie

Wissen, was **Wolfsburg**,
Gifhorn, die Region
und **die Welt** bewegt.



Und so geht's: QR-Code scannen
oder online bestellen unter
abo.WAZ-online.de/geschenkt



Aller-Zeitung
Wolfsburger Allgemeine



Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

Bunte Parade durch Wolfsburg zum Christopher Street Day

Rund 500 Teilnehmende demonstrieren einen Tag lang selbstbewusst für Vielfaltigkeit

VON ROBERT STOCKAMP

Wolfsburg. Zum zweiten Mal fand in Wolfsburg ein „Christopher Street Day“ (CSD) statt. Insgesamt etwa 500 Menschen nahmen an Demonstrationen, Party im Hallenbad und After-showparty im Sauna-Klub teil. Nach der relativ spontanen Aktion im vergangenen Jahr, war der CSD diesmal sehr gut organisiert und lockte daher mehr Teilnehmer vor allem aus der queeren Szene an.

Etwa 250 Teilnehmer trafen sich zunächst am Mittag im Allerpark, um von dort aus die bunte Parade durch die Innenstadt zu starten. Angeführt von einem Wagen mit DJ-Musik ging es dann über die Berliner Brücke in die Innenstadt, die Schillerstraße hoch und vom Südkopf-Center zur zentralen Kundgebung auf dem Rathausplatz. Unterwegs schlossen sich immer mehr Menschen an. Andere kamen erst später zur Party im Biergarten des Hallenbads.

Viele Teilnehmer waren in verschiedene Pride-Flaggen gehüllt oder hatten sich aufwendig herausgeputzt. Besonders schillernd waren natürlich die Drag Queens. Das sorgte auf dem ganzen Weg für die erwünschte Aufmerksamkeit. Viele Passanten blieben unterwegs stehen und bestaunten den vielfältigen Zug. Etliche Smartphones waren gezückt, um Fotos und Videos von dem fröhlichen Aufmarsch zu machen.

Und genau das war das Ziel des CSD. Die queere Community wollte sich zeigen und Aufmerksamkeit erregen. Menschen verschiedenster sexueller Ausrichtungen und/oder Genderidentitäten zeigten damit, dass sie sich als Teil der Gesell-

schaft sehen, denn die Ausgrenzung und Anfeindung nicht-heteronormativer Menschen ist etwas, das viele von ihnen noch oft erleben bis hin zu gewalttätigen Übergriffen.

Erst Ende Juni traf es auch den queeren Treff „Loud & Proud“ in Wolfsburg. Unbekannte versuchten, in den Treff einzubrechen und hinterließen homophobe Schmierereien. Solche gewalttätigen Übergriffe waren einst auch der Auslöser für den CSD. In der Nacht vom 27. auf den 28. Juni 1969 fand in der Christopher Street in New York eine Polizeirazzia in einer Kneipe statt, die bekannt war für schwule und lesbische Besucher.

Es war nicht die erste Razzia dieser Art, aber es war das erste Mal, dass sich die Schwulen und Lesben zur Wehr setzten. Sie wehrten sich gegen die Staatsgewalt an diesem Abend und die Herabwürdigung, Verachtung und Hass gegen Homosexuelle, die dieser Einsatz stellvertretend verdeutlichte.

Seither gibt es den CSD, der weltweit mit Pride Parades gefeiert wird. Das englische Wort Pride steht für Stolz. Mit diesem Stolz und Selbstbewusstsein präsentieren sich seither immer mehr queere Menschen, um für ihre Rechte einzustehen. So auch in Wolfsburg, wo der „Christopher Street Day“ am Samstag als voller Erfolg verbucht werden konnte.

„Wir können sehr stolz auf uns sein“, sagte daher Falko Mohrs, ehemaliger SPD-Bundestagsabgeordneter und Minister für Wissenschaft und Kultur im Niedersächsischen Landtag. „Wir haben gezeigt, dass Wolfsburg bunt ist. Wir müssen uns nicht verstecken.“ Er betonte, dass noch viel getan werden

müsse. Deshalb verwies er auf den Angriff auf das „Loud & Proud“. Ebenso erinnerte er an auf den Wirbel um die diskutierte Ablehnung des Ratssitzungsprotokolls durch die CDU-Ratsfraktion wegen der Verwendung von Gendersternen im vergangenen Juli.

International würden in vielen Ländern immer noch queere Menschen verfolgt, betonten Vertreterinnen der Jusos in ihrer Rede. So habe man in den vergangenen Jahren zwar „immense Fortschritte“ gemacht, es bleibe aber noch viel zu tun. Auch

innerhalb der queeren Szene gäbe es Anfeindungen untereinander, betonte Chan, die sich inzwischen öffentlich nicht mehr als lesbisch bezeichnen möchte. In der Gesellschaft würden Lesben zudem stark sexualisiert und seien extrem mit Vorurteilen belastet. Nach dem Demonstrationenzug ging der CSD Wolfsburg im Biergarten des Hallenbads weiter. Hier herrschte Festivalstimmung. Ein Bühnenprogramm war organisiert worden, durch das die Drag Queen Fatty Acid führte. Es gab Auftritte des Braunschweiger

Chors „Queermanics“, des Wolfsburger Rock- und Soulduos Grazia Sposito und Carlos Monzano und der „United Sexy Boys“.

Der Chor „Queermanics“ war mit einem Infostand im Biergarten vertreten, ebenso wie der Treff „Loud & Proud“, die Aids-Hilfe, das Queere Netzwerk Gifhorn, die AWO und weitere Vereine und Einrichtungen. Wer nach der großen Party im Biergarten noch nicht genug hatte, feierte bis in den frühen Morgen im Sauna-Klub des Hallenbads weiter.



Beim Christopher Street Day zogen die Teilnehmenden bei einem Umzug durch die Innenstadt. FOTO: BRITTA SCHULZE

MODERNES THEMENHOTEL · BUFFET-RESTAURANT · BARS · BURGCAFÉ · EVENTS · LIVE-MUSIK · WELLNESS · FRISEUR



Familie unter Dampf

Gaumenfreuden, Entertainment, Wellness, Erlebnisse und vieles mehr!

5 Tage Familienurlaub im Hasseröder Burghotel in Wernigerode

- 5 Tage / 4 Übernachtungen HP+ inklusive Wohlfühl- und Erlebnispaket
- 4 Abendessen vom abwechslungsreichen Buffet inkl. Getränkeauswahl
- 20% Rabatt auf Hotel-Wellness-Angebot und 10% Rabatt auf Hotel-Friseur-Angebot*
- Eine Fahrt mit der Harzer Schmalspurbahn nach Drei Annen Hohne und zurück nach Wernigerode
- Eintritt in das Luftfahrtmuseum in Wernigerode
- Eintritt in den Miniaturen- und Bürgerpark
- Wertgutschein Hotel-Shop

Ihr Komplettpreis

Angebot gültig im Zeitraum bis 05.11.23

je Erw.
im DZ **389,00 €**

WE-Zuschlag für Erwachsene: 15,00 €/Tag (Fr & Sa)
Kinder 5-15J stark ermäßigt. Kinder 0-4J kostenfrei.
Zzgl. Energiekostenpauschale 3,00 €/Erw./Nacht.



Burghotel Wernigerode GmbH & Co. KG
Langer Stieg 62 · 38855 Wernigerode
Telefon +49(0)3943 / 5164-0
info@hasseroder-burghotel.de

Wohlfühl- & Erlebnispaket

Als Gast unseres Hauses lauern Ihnen bei uns keine versteckten Kosten auf. Unser Wohlfühl- & Erlebnispaket ist in allen Angeboten bereits im Preis enthalten!

- Reichhaltiges Frühstücksbuffet inkl. aller Getränke am Buffet zur Mahlzeit im Restaurant „Burghof“
- Tägliche Minibar-Auffüllung mit alkoholfreien Getränken
- Großer Flachbild-TV und Zimmer-Safe
- WLAN Internetzugang im gesamten Hotel
- Top Liegekomfort auf modernen Boxspringbetten
- Ebenerdige Duschen sowie Bad mit großem Fön
- Begrüßungsdrink in einer unserer Bars
- Kinderspielzimmer im Hotel für unsere kleinen Prinzessinnen und Ritter unter Aufsicht der Erwachsenen
- Fitnesscenter in der 9. Etage mit Panoramablick
- Parkplätze am Hotel
- Eintritt zu allen Veranstaltungen des Hotels z.B. Puppentheater, Live Musik, Comedy, u.v.m. (außer bei Sonderveranstaltungen).

Den Veranstaltungskalender finden Sie auf unserer Homepage.

Viele weitere tolle Angebote finden Sie unter www.hasseroder-burghotel.de



FOTO: IMAGO IMAGES

WWW.REISEREPORTER.DE

Urlaub im Süden der Toskana

Warum die Maremma in Italien eine Reise wert ist

Endlose Küstenkilometer, Kultur und Cowboys erwarten dich in der Maremma in Italien. Das landschaftlich eindrucksvolle Gebiet, seine hübschen Dörfer und Traumstrände bescheren Urlaubenden unvergessliche Momente.

Maremma nennt sich der italienische Landstrich, der keine klar definierten Grenzen hat und zu dem der südlichste Landstrich der Toskana in der Provinz Grosseto und vielfach auch das nördlichste Ende Latiums gezählt werden. Das Gebiet gilt als der Wilde Westen von Italien. So wild ist es hier, dass es sogar noch Cowboys gibt. Der reisereporter präsentiert dir acht Gründe, die wilde Seite Italiens zu entdecken.

1. Die Schönheit der Landschaft

Die naturbelassene Landschaft dieses Landstriches ist ein Ort zum Luftholen. In Maremma ist die Toskana am dünnsten besiedelt und die Gegend ist mit ihren Naturschutzgebieten und unberührten Wäldern ein Landschaftsjuwel. Die Toskana zeigt sich hier etwas wilder als anderswo. Wer in Naturschutzgebieten an felsigen Küsten oder durch Pinienwälder wandern möchte, mit der Chance, dass eine Herde Wildpferde den Weg kreuzt, ist in der Maremma richtig.

2. Die Cowboys von Maremma

Apropos Reiten: Auch ein fast ausgestorbener Beruf hat in der Maremma überlebt. Butteri hei-



Der Landstrich Maremma lockt mit zauberhafter Natur und jeder Menge Küstenkilometern.

FOTO: IMAGO IMAGES / ROBERTHARDING

ßen die italienischen Cowboys, die im Hinterland von Maremma bis heute mit Hut und Lasso ausgestattet und auf kräftigen Pferden sitzend exotische Rinderherden in Schach halten. Erleben kannst du die letzten Cowboys Europas beispielsweise auf dem Biohof Azienda Alberese, der auch Agro-Turismo anbietet und gute zehn Kilometer entfernt von der Stadt Grosseto liegt. Riesige Viehherden von etwa 500 Tieren leben auf dem Hof.

3. Der Zauber des Berges Monte Labbro

1193 Meter schiebt sich der Berg Monte Labbro im Hinterland der Maremma gen Himmel. Der Berg ist für manche noch heute

ein beliebtes Pilgerziel, was auch an Davide Lazzaretti liegt. Der italienische Prediger und Mystiker aus dem 19. Jahrhundert soll auf dem Berg eine Madonnenerscheinung erlebt haben. Als Resultat daraus erbaute er eine Kapelle, einen Turm und eine kleine Siedlung auf dem Monte Labbro, deren Ruinen, inklusive Lazzaretti-Schrein, noch immer zu besichtigen sind.

4. Die Thermalquelle von Saturnia

Romantisch sprudelt das Wasser in den geschwungenen Sinterterrassen. Die Therme di Saturnia gehört zu den ältesten und bekanntesten heißen Quellen der Toskana und liegt im Landstrich Maremma. 5000 Liter

Wasser pro Sekunde drängen hier aus dem Boden und das schon seit über 3000 Jahren. Ist ein Becken voll, ergießt sich das warme Thermalwasser wasserfallartig in den nächsten Pool. Das Natur- und Badejuwel befindet sich ein paar Kilometer außerhalb der Stadt Saturnia.

5. Die Traumstrände der Maremma

Nicht nur das Inland, auch die Küste der Maremma ist mit Schönheit gesegnet. Wer an der 130 Kilometer langen Maremma-Küste am Tyrrhenischen Meer einen Traumstrand sucht, hat die Qual der Wahl. Einer davon ist der 15 Kilometer lange Naturstrand Marina di Alberese, der im Naturschutzgebiet Parco Naturale della Maremma liegt. Im Parco Naturale della Maremma selbst kannst du wilde Tiere wie Flamingos, Wildpferdeherden und Maremma-Rinder sehen.

6. Sovana und die Etrusker-Gräber

Der Landstrich Maremma bietet auch kulturelle Highlights. So kannst du im Dorf Sovana Jahrtausende in der Zeit zurückreisen. Bereits im siebten Jahrhundert v. Chr. sollen sich hier Hirten und Bauern angesiedelt haben. Heute zählt das Tuffsteinstädtchen mit seinem mittelalterlichen Straßenbild zu der Vereinigung der schönsten Orte Italiens und wirkt wie ein Freilichtmuseum. Kurz außerhalb von Sovana wartet ein weiteres besonderes Zeitzeugnis: eine an-

tike etruskische Totenstadt, eingebettet in waldige Natur. Die monumentalen, rund 2500 Jahre alten Gräber im Archäologischen Park von Sovana sind in Tuffstein geschlagen und erinnern an Häuser und Tempel.

7. Der Bolsena-See

Nicht nur die Traumstrände am Tyrrhenischen Meer gehören zu den Annehmlichkeiten der Maremma-Region. Im Latium-Teil der Maremma entdeckst du ein Strandvergnügen mit Alleinstellungsmerkmal, denn im Bolsena-See badest du an schwarzen Stränden und tauchst in das kühle Nass des größten Vulkansees Europas ein. Dem Lago di Bolsena wird besonders gute Wasserqualität nachgesagt und es werden zahlreiche Wassersportarten wie Windsurfen, Kitesurfen, Stand-up-Paddling, Kajak fahren oder Wakeboarden angeboten.

8. Ausflug zur Insel Giglio

Auch Inseln gehören zu der Maremma-Landschaft in Mittelitalien. 20 Kilometer vom Festland entfernt liegt die zuckersüße Insel Giglio im Süden des toskanischen Archipels. Ab Porto Santo Stefano auf der Halbinsel Monte Argentario erreichst du die Insel mit regelmäßigen Fahrverbindungen, die eine Stunde dauern.



Mehr Informationen findest du unter:
www.reisereporter.de/maremma

Ihre Angebote überall in der Region:

Jetzt werben auf der AZ/WAZ Mediabox


WERBEGEBIET
WÄHLEN

ZIELGRUPPE
DEFINIEREN

ZEITRAUM
BESTIMMEN

ERFOLGREICH
WERBEN

z. B. ab
69 €
pro Woche

Madsack Medien Ostniedersachsen
mediabox@mno-niedersachsen.de
waz.mediabox-werbung.de und
az.mediabox-werbung.de

Bereits an vielen beliebten Standorten in und um Gifhorn und Wolfsburg begegnen Ihnen AZ/WAZ Mediaboxen – große Bildschirme, die alle Blicke auf sich ziehen. Mit Werbung auf der Mediabox erreichen Sie Ihre Kunden genau dort, wo sie sich aufhalten – auch schon mit kleinen Budgets. Ihre Werbekampagne planen wir gerne mit Ihnen.

Sie haben eine Mediabox? Perfekt! Sie erhalten einen exklusiven Preisvorteil von 20% auf jede Werbebuchung.



Bundestrainer: Wer soll es werden?

Umfrage: Mitmachen und **gewinnen**

VON NORMEN SCHOLZ

Wolfsburg. Nach dem 1:4-Debakel der deutschen Fußball-Nationalmannschaft am vergangenen Wochenende in Wolfsburg gegen Japan hat der DFB Hansi Flick freigestellt. Drei Tage später, am Dienstag, saß Rudi Völler als Interimscoach auf der Trainerbank, unterstützt von Hannes Wolf und Sandro Wagner. Doch Rudi Völler machte bereits vor dem Spiel gegen Frankreich klar, dass er nur in dieser einen Notsituation aushelfen wolle: „Für mich ist es eine einmalige Sache.“ Kurzfristig muss also ein neuer Bundestrainer gefunden werden. Wer schafft es, bis zur nächsten Europameisterschaft in einem Jahr im eigenen Land die deutsche Nationalmannschaft wieder auf Kurs zu bringen und sie auf das große Turnier in Deutschland vorzubereiten?



Direkt zur Umfrage:
Einfach den QR-Code mit dem Handy scannen

Wer soll der Nachfolger von Hansi Flick werden?

Wir würden gerne von Ihnen wissen, wen Sie sich als neuen Bundestrainer wünschen. Machen Sie mit bei unserer Online-Umfrage und gewinnen Sie einen 50-Euro-Gutschein von Media Markt. Zur Umfrage gelangen Sie, wenn Sie den QR-Code scannen.

Auswertung der vergangenen Wochenumfrage

In der vergangenen Woche wollten wir von Ihnen wissen, ob Sie der Meinung sind, dass sich Arbeit in Deutschland noch lohnt. Hintergrund: Der Abstand zwischen Beschäftigten, die Mindestlohn bekommen, und Bürgergeldbeziehern wird nach der letzten und der bevorstehenden Bürgergeldhöhung immer kleiner. An unserer Umfrage haben bislang mehr als 1300 Leserinnen und Leser teilgenommen. „Ja“, sagten 19,6 % der Teilnehmer. 76,1 % sind der Meinung, dass sich Arbeit in Deutschland nicht mehr lohnt. Und 4,3 % antworteten mit: „Ich weiß nicht.“

Morada HOTEL GOTHAER HOF THÜRINGEN, ERFURT, EISENACH

LEISTUNGEN:
2 bis 7 Übernachtungen inkl. HP, „All inclusive-Getränke“ zum Abendessen, 1 x Begrüßung mit Welcome-Drink, 1 x Kaffeetafel (Kaffee oder Tee und 1 St. Kuchen), 1 x musikalischer Unterhaltungsabend

TERMINE 2023
3 Tage ab € 133,-
22.09., 29.09., 06.10., 13.10., 20.10., 27.10.
6 Tage ab € 263,-
24.09., 01.10., 08.10., 15.10., 22.10., 29.10.
8 Tage ab € 349,-
24.09., 01.10., 08.10., 15.10., 22.10., 29.10.

p. P. im Doppelzimmer ab € 133,-
EZ-Zuschlag: € 13,-/Nacht
FreeCall: 0800/123 39 39
täglich von 8–18 Uhr
buchung.ev@morada.de

CHRISTMAS-PARTY-WEEKEND

2 x Übernachtung inkl. Frühstück, 1 x Abendessen, 1 x weihnachtl. Abendessen, 1 x 1-Euro-Party-Freitag mit Live-Tanzmusik, 1 x Christmas-Party mit Live-Tanzmusik und „All inclusive-Getränken“ von 20 bis 24 Uhr u.v.m.

p. P. im Doppelzimmer ab € 145,-
EZ-Zuschlag: € 13,-/Nacht
FreeCall: 0800/123 18 18
wochentags von 8–18 Uhr, sa und so 9–18 Uhr
Hoteladresse: Weimarer Straße 18 • 99867 Gotha
Anbieter: MORADA Hotel „Gothaer Hof“ Bew.-GmbH, Gehrenkamp 1 • 38550 Isenbüttel • www.morada.de

25170701_002423

Das Beste am
guten Morgen:
Entdecken
Sie unsere guten
Seiten!

Lokales · Sport
Einkaufstipps

hallo
wochenende

SKAN-CLUB 60plus | 8-TAGE-SENIORENREISEN

WOHLFÜHLOASE IM ALLGÄU

Morada HOTEL BAD WÖRISHOFEN

- Fahrt im Nichtraucherfernreisebus mit WC
- 7 Übernachtungen in Zimmern mit Bad o. DU/WC
- 7 x reichhaltiges MORADA-Frühstücksbuffet
- 5 x Abendessen als Buffet
- Galabuffet/-menü mit musikalischer Umrahmung und festlicher Atmosphäre *
- Allgäuer Spezialitätenbuffet/-menü *
- Willkommenscocktail
- Geführter Spaziergang durch Bad Wörishofen
- Filmvortrag über die Region
- Begleitung unseres Reisebetreuers zu ausgewählten Kurveranstaltungen
- Kofferservice im Hotel • WLAN u.v.m.
- Thermo Bad Wörishofen: Begleitung unseres Reisebetreuers, 1 Tageskarte, 1 x 4-Std.-Karte, Zuschlag € 70,- p. P. (außer Weihnachten)

* im Rahmen der Halbpension
28.10., 18.11., 16.12.2023 (11 Tage, Weihnachten), 06.01., 03.02., 02.03., 23.03. (Ostern, 10 Tage), 13.04.2024

ab € 588,-
DZ/ZBZ inkl. Halbpension

Keine Parkgebühren! Preisnachlass bei Selbstanreise: € 50,- pro Person!
Einzelzimmerzuschlag: ab € 120,-

Kostenloses Servicetelefon: 0 800-123 19 19 (täglich 8–18 Uhr) • buchung.ev@skan-tours.de

BUCHUNG UND BERATUNG IN EINEM REISEBÜRO IHRER WAHL ODER BEI:
Peine: Reisebüro TUI Travelstar Check In: Landecker Str. 17, Tel. 0 51 71-1 20 72 Isenbüttel: SKAN-TOURS: Gehrenkamp 1, Tel. 0 53 74-91 91-0 Gifhorn: TUI Reisecenter: Steinweg 31, Tel. 0 53 71-1 20 58/59 Wolfsburg: Reisebüro Derpart: Porschestra. 45 (City Galerie), Tel. 0 53 61-89 37 40 / Porschestra. 86, Tel. 0 53 61-89 37 10

Veranstalter: SKAN-TOURS Touristik Int. GmbH • Gehrenkamp 1 • 38550 Isenbüttel
www.seniorenreisen.de

25135701_002423

THÜRINGEN, ERFURT, GOTHA

Morada HOTEL GOTHAER HOF

- Fahrt im Nichtraucherfernreisebus mit WC
- 7 Übernachtungen in Zimmern mit Dusche und WC inkl. Halbpension
- Galabuffet sowie Thüringer Spezialitätenbuffet (im Rahmen der Halbpension)
- Thüringer Heimatabend
- Kostenlose Nutzung des Hallenbades
- Kofferservice im Hotel • WLAN und vieles mehr
- Ausflüge Ausflug und Eintritt „egapark“ (nur 15.10., Zuschlag € 30,- p. P.); ab Anreise 05.11.: Begleitung zum Schloss Friedenstein • Thüringer Wald-Rundfahrt (außer Sonderreisen, Weihnachten, Silvester und Ostern)

SONDERREISE „Christmasparty“ (6 Tage)

26.11.–01.12. | 10.12.–15.12.2023 ab € 333,-

SONDERREISE „Fasching entfliehen“ (6 Tage)

11.02.–16.02.2024 ab € 349,-

15.10., 05.11., 17.12. (11 Tage, Weihnachten), 27.12.2023 (7 Tage, Silvester), 07.01., 04.02., 03.03., 24.03. (Ostern, 9 Tage), 14.04.2024

ab € 538,-
Doppelzimmer inkl. Halbpension

Kein Einzelzimmerzuschlag! Keine Parkgebühren! Bis Rückreise 22.10.: Preisnachlass bei Selbstanreise: € 50,- pro Person!

Immer wieder gute Unterhaltung
und viele Tipps um Reise, Freizeit
und Erholung ...

... und eine gute Reise

hallo
wochenende

hallo GIFHORN
hallo WOLFSBURG
wochenende

LESERREISEN Flusskreuzfahrt mit der RHEIN SYMPHONIE

ab
€649*
p.P.



Höhepunkte auf Rhein und Mosel

7 Nächte Flusskreuzfahrt auf der RHEIN SYMPHONIE

Termine: 07.09. - 14.09.2023 • 28.09. - 05.10.2023
12.10. - 19.10.2023 • 19.10. - 26.10.2023

An den Ufern von Rhein und Mosel wartet Geschichte zum Anfassen. Sie passieren den Loreley-Felsen, von dem aus der Sage nach eine Nixe mit ihrem Gesang viele Schiffer betörte. Folgen Sie den Mäandern der Mosel nach Bernkastel-Kues, inmitten der mit Wein bedeckten Steilhänge. Die imposante Festung Ehrenbreitstein ist eine der zahlreichen Zeitzeugen, die Sie besuchen. In Mainz besichtigen Sie den mächtigen Mainzer Dom, von Straßburg aus geht es ins geschichtsträchtige Elsass. An ausgewählten Terminen erleben Sie den Zauber von „Rhein in Flammen“, wenn Feuerwerke die Weinreben und Burgen erhellen. Ihr Gepäck? Voller Erinnerungen!

Leistungen:

- ✓ 7 Nächte Flusskreuzfahrt in der gebuchten Kabinenkategorie auf der RHEIN SYMPHONIE
- ✓ Vollpension an Bord (Frühstück, Mittag- und Abendessen mit flexiblen Essenszeiten und freier Platzwahl, Kaffee/Kuchen je nach Programm)
- ✓ nicko cruises Kreuzfahrtschiff und deutschsprachige örtliche Reiseleitung
- ✓ Kofferservice zwischen Anlegestelle und Kabine bei Ein- und Ausschiffung

Preise pro Person*:

07.09. - 14.09.2023
Hauptdeck ab 649 EUR
Mitteldeck mit zu öffnendem Panoramafenster ab 799 EUR
Oberdeck mit franz. Balkon ab 999 EUR

28.09. - 05.10.2023 • 12.10. - 19.10.2023 • 19.10. - 26.10.2023
Hauptdeck ab 769 EUR
Mitteldeck mit zu öffnendem Panoramafenster ab 949 EUR
Oberdeck mit franz. Balkon ab 1.099 EUR

Zubuchbare Leistungen

An- und Abreise mit der Bahn (2. Klasse) nach Köln Hbf. mit Transfers zum Schiff und zurück 178 EUR

*Preis p.P. in der Doppelbelegung. Vorbehaltlich Verfügbarkeit. Es gelten die Reisebedingungen der nicko cruises Schiffsreisen GmbH. Bei Kontaktaufnahme erhalten Sie weitere vorvertragliche Informationen und Details. Druckfehler sowie Routenänderungen vorbehalten. Bildquelle: nicko cruises Schiffsreisen GmbH. Veranstalter: nicko cruises Schiffsreisen GmbH, Mittlerer Pfad 2, 70499 Stuttgart. Vermittler: Treppunkt Schiff | AtouRO GmbH, Martin-Luther-Str. 69, 71636 Ludwigsburg. Anmeldeschluss: 30.10.23

BUCHUNG UND BERATUNG BEI ATOURO GMBH:

0800 - 2 86 87 61 (gebührenfrei) // Stichwort: 1665 // Mo. - Fr. 09.30 - 18.00 Uhr

Weitere preislich attraktive Angebote finden Sie unter www.treppunkt-schiff.de

TREFFPUNKT
SCHIFF



Alle Events – alle Tickets in den AZ/WAZ-Geschäftsstellen in Gifhorn und Wolfsburg

KONZERTKASSE

16.09.2023 – 15.30 Uhr
VfL Wolfsburg –
1. FC Union Berlin
Volkswagen Arena Wolfsburg

16.09.2023 – 20.00 Uhr
Honky Tonk Festival
Wolfsburg – Die lange Nacht
der Livemusik
Innenstadt Wolfsburg

26.09.2023 – 19.30 Uhr
Heiße Kartoffeln:
Hagen Rether mit „Liebe“
Stadthalle Gifhorn

28.09.2023 – 19.30 Uhr
Heiße Kartoffeln:
Matthias Brodowit mit
„Keine Zeit für
Pessimismus“
Kulturzentrum Meinersen

29.09.2023 – 20.00 Uhr
Queenz of Piano
Stadthalle Gifhorn

30.09.2023 – 15.30 Uhr
VfL Wolfsburg –
Eintracht Frankfurt
Volkswagen Arena Wolfsburg

14.10.2023 – 15.00 Uhr
Shanty Swing and More mit
dem Philharmonic
Volkswagen Orchestra und
dem Martimen Chor
Wolfsburg
Theater Wolfsburg

28.10.2023 – 20.00 Uhr
Timo Wopp – Ultimo –
Die Jubiläumstour
Hallenbad Wolfsburg

03.11.2023 – 20.00 Uhr
Lesetage 2023:
Ireen Sheer –
Höchstpersönlich
Hallenbad Wolfsburg

08.11.2023 – 20.00 Uhr
Lesetage 2023:
Jana Crämer –
„Jana, 39, ungeküssst“
Hallenbad Wolfsburg

Vorverkauf ab 20.09.2023!
07.11.2023 – 19.30 Uhr
Benefizkonzert Helfen vor
Ort mit den
Herresmusikerkorps Hannover
Stadthalle Gifhorn

11.11.2023 – 20.00 Uhr
Honky Tonk Festival Gifhorn
– Die lange Nacht der
Livemusik
verschiedene Lokale, Gifhorn

12.11.2023 – 19.00 Uhr
Truck Stop –
50 Jahre Truck Stop –
Die Jubiläumstour 2023
Stadthalle Gifhorn

24.11.2023 – 20.00 Uhr
Lesetage 2023:
Christof Leim – 101 Rock
Stories: Anekdoten, Exzesse
und wilde Geschichten
Sauna Klub Wolfsburg

25.11.2023 – 20.00 Uhr
Lesetage 2023:
Thorsten Schröder – Mit
jeder Faser
Hallenbad Wolfsburg

01.12.2023 – 20.00 Uhr
Schwanensee –
mit Orchester
Stadthalle Gifhorn

31.12.2023 – 18.00 Uhr
Silvesterveranstaltung!
Buddy in Concert,
Stadthalle Gifhorn

01.01.2024 – 20.00 Uhr
Neujahrskonzert mit dem
Staatsorchester Braunschweig
Stadthalle Gifhorn

07.01.2024 – 16.00 Uhr
Ohnsorg-Theater! Frau
Bachmanns kleine Freuden,
Stadthalle Gifhorn

03.02.2024 – 19.00 Uhr
Abo-Vorteil!!!
Die Eiskönigin – Die Musik-
Show auf Eis – präsentiert
von Circus on Ice,
CongressPark Wolfsburg

01.03.2024 – 18.30 Uhr
Feuerwerk der Turnkunst
on stage – classy
CongressPark Wolfsburg

02.03.2024 – 20.00 Uhr
Festival der Travestie in
Gifhorn – Maria Crohn &
Friends 2023
Stadthalle Gifhorn

14.03.2024 – 20.00 Uhr
JÜRGEN VON DER LIPPE SHOW
– Voll Fett
Stadthalle Gifhorn

11.05.2024 – 20.00 Uhr
**The Best of Queen – per-
formed by Break Free**
CongressPark Wolfsburg

16.05.2024 – 20.00 Uhr
Nightwash LIVE – Tour 2024
Hallenbad Wolfsburg

Dies ist nur eine kleine Auswahl an Veranstaltungen. Viele weitere Infos für Musicals und andere Veranstaltungen erhalten Sie bei uns.

Ihre Ticketshops in Gifhorn

Steinweg 73, 38518 Gifhorn
Tel. 05371 / 808136

Öffnungszeiten ab 01.07.2023
Mo. bis Fr. 08.30 – 13.00 Uhr
und 13.30 – 16.00 Uhr
Samstag: geschlossen

Immer aktuell mit unserem Newsletter.
Anmeldung über den Ticketshop.

tickets.aller-zeitung.de oder tickets.waz-online.de

und Wolfsburg:

Porschestraße 74, 38440 Wolfsburg
Tel. 05361 / 200186

Öffnungszeiten ab 01.07.2023
Mo. bis Fr. 08.30 – 17.00 Uhr
Sa. 09.00 – 13.00 Uhr

Aller-Zeitung
Wolfsburger Allgemeine



ANZEIGE



Feiern das Südstadtfest und ein Dienstjubiläum (v. l.): Norbert Steinweh, Günther Rippel und Marco Bahrs.

FOTO: PRIVAT

Livemusik, Kinderaktionen und Kulinarisches

Am heutigen Samstag und morgen
Südstadtfest in Vorsfelde

Vorsfelde. Nach dem gelungenen Auftakt gestern Abend, geht das Südstadtfest Vorsfelde an diesem Wochenende auf dem Parkplatz von Edeka Bahrs weiter. Heute gibt es ab 12 Uhr Topaktionen im Stundentakt – Musik, Kinderprogramm und allerlei Herzhaftes und Süßes. Am morgigen Sonntag geht es ab 10 Uhr mit einem Zeltgottesdienst und anschließendem Frühschoppen in die Schlussrunde.

Gleich doppelten Grund zum Feiern haben diesmal die Veranstalter und Partner des Südstadtfestes. Hausherr Marco Bahrs und Norbert Steinweh, Vorstand Verkehrsverein Vorsfelde live, gratulieren dem dritten im Bunde, Günther Rippel, Geschäftsführer der GR Immobilien GmbH, zu dessen 30-jährigem Dienstjubiläum.

Wetterunabhängig bietet das Festzelt die Bühne für den Musiknachmittag mit den Shantys, dem gemischten Chor und dem Heimatverein.

Der MTV sorgt für Tanzeinlagen und beim Torwandschießen der Vorsfelder Vereinsvorstände wird das Gewinnerteam mit einem Preisgeld von 1000 Euro belohnt. Die Übergabe erfolgt am Sonntag.

Einblick in ihr Vereinsleben geben zum Beispiel die Jugendfeuerwehr, die Löscheinlagen zeigt und die DLRG, die mit einem Boot vor Ort ist. Dabei sind auch die Johannes-Kita und das DRK Altenheim. Der Nachwuchs kann auf der Hüpfburg hoch hinaufspringen, beim Kinderschminken seiner Fantasie freien Lauf lassen, Karussell fahren, Hufeisenwerfen und vieles mehr ausprobieren. Ab 18 Uhr beginnt der Partyabend mit der Band Just4You.

Wegen der Baustelle in der Neuhäuser Straße wird Autofahrern geraten, in die Seitenstraßen auszuweichen. Wer mit öffentlichen Verkehrsmitteln, Fahrrad oder zu Fuß ankommt, erreicht bequem das Festgelände. bik

IMMOBILIENMARKT ANGEBOTE

6 Zimmer | 100 m² | 189.900,- €



Festpreis Esprit 100, Rollläden, Sicherheitsfenster, Wärmepumpe, ☎ 0531/87 70 40
Westermann Massivhaus GmbH 38122 85 Steinberganger 2
westermann-massivhaus.de
18356501_002423
Resthof auf 6061m², KP 349.000, 209 kWh ☎ 0 15 1- 15 54 92 65

BIS 150 000 EURO

WOB, EFH, 8 Zi., 160 m² Wfl., ca. 800 m² Grdst. Bj. 1965, renov. bis 2013, sofort zu verk. an privat, von privat ☎ (01 57) 36 16 51 76

200 000 BIS 250 000 EURO

EFH in Neubokel, Sportweg 5, renov. bed. (Eigenleistung), Bj. 1975, 590m² Grundst., 92m² Wfl., 3 Zi., Kü., Esszi., Bad, GW, vollunterkellert, 4 Räume mit Bad, Boden ausbaufähig, VB 239.000€ Provisionsfrei ☎ (01 71) 3 05 20 80

250 000 BIS 300 000 EURO

TOP-RH SZ-Fredenberg
110m²WF, 4 Zimmer (WZi, SchlZi, 2Ki-Zi) + Kü. + 2 Bäd. + gr. Hobbyr. (Vollausbau Keller) + ausbauf. DG Bj. 1978. Glasfaser!!! VB. 280.000,- Maklgeb. 3,57%. Kein Rep.-Stau-sofort frei + beziehbar. Engeb. 104,97 kWh/(m²a) EnTr.Erdgas.HzgBj1991 WwBj 2000. EnEffkl.D www.Immobiliën-Laternmann.de.Tel.:01749663387

EIGENTUMSWOHNUNGEN

++ Fallersleben, BAUBESICHTIGUNG am Mittwoch, 20.09.23 von 16-18.00h ++ Herzogin-Clara-Straße 25A-E, 2-3 Zi. Wohnungen von 69-87 m² Wfl., mit Aufzug, verglaster Balkon oder eigener Garten, Energiesparhaus, Fußbhzg., elektr. Rollläden, Be- und Entlüftungsanlage, 3fach-Vergl., Glasfaser, Außenanlage, Stellplätze E-Mobilität-Vorb., Bj 2021, Fernhzg., E-Bedarf: 38kWh (m²a) E-Klasse: A, Info: www.bu-schmidt.de, ☎ (0 53 61) 8 67 87 00

IMMOBILIENMARKT GESUCHE

Sie suchen einen guten Makler? Wir verstehen unsere Arbeit. Das können wir Ihnen nach über 25-jähriger Erfahrung stolz zusichern. Für eine kostenlose Kurzbewertung rufen Sie uns an:

INAN-IMMOBILIEN SÜDSTR. 2, - HELMSTEDT TEL.: 05351-42073

SUCHE HAUS ZUM KAUF
auch sanierungsbedürftig und älter oder zum abreißen.
☎ 01 76 86 09 98 68
Suche Haus zur Miete od. Kauf, Rm. WOB, ☎ (01 72) 6 29 12 41

EIN- & ZWEIFAMILIENHÄUSER

Handwerker sucht Haus in Gifhorn-/Wolfsburg-Umgebung, gern auch renovierungsbedürftig gegen Barzahlung 0175-1010652

EIGENTUMSWOHNUNGEN

EIGENTUMSWOHNUNG
Wir suchen eine 2-4 Zi., ab 50qm gern auch renovierungsbedürftig o. vermietet ☎ 01 51 62 87 13 01

BAUGRUNDSTÜCKE

SUCHE Baumöglichkeit ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abrisshaus, 2. Reihe, Resthof, o.ä.
☎ 01 76 15 41 63 72

WOHNUNGSMARKT VERMIETUNGEN

1-ZIMMERWOHNUNGEN

1 Zi.-Whg. 40 m², Gifhorn, 540€ WM, ☎ (0 15 23) 2 15 50 22

2-ZIMMERWOHNUNGEN

Dannenburg, (GF 7km, WOB 13km) 86 m², sep. Whg. o. Garten, ebenerdig, 2 Zi., Abstellr., Kü.m.EBK, Bad m. Du+ Wanne. Keine Haustiere, Schufa-Auskunft, KM 490 € + NK + 2 MMKT, zum 01.12.23. ☎ (0 53 71) 6 14 17

Wolfsburg, helle, geräumige 2 Zi.-Whg. im 1. OG, 86 m², Terr., EBK, Bad m. Wa. u. Du., Vorratsr., keine Tierhaltung, WM 760 €, 2 MM KT, ☎ (01 73) 6 01 82 34

GF, 1,5 Zi.-DG.-Whg., ca. 40m², Abstellr. Küche, Bad zu vermieten. KM 400€ + 50€ NK + 3 MMKT ☎ (0 15 75) 8 09 09 30 **nur an Erwerbstätige**

1,5 Zi.-Whg. zu vermieten, 38 m², eigener Eingang, Kochnische vorhanden, sofort bezugsfertig ☎ (01 71) 6 87 69 77

2 Zi.-Whg. zu vermieten, 65 m², Parterre, neu renoviert, sofort bezugsfertig, ☎ (01 71) 6 87 69 77

WOB, 2,5 Zi.-Whg., 1 OG, 74 m², 30 m² Terrasse, neuwertig renoviert, ☎ (0 53 61) 3 66 75

3-ZIMMERWOHNUNGEN

WOB, 3 Zi.-Whg., Kü., Diele, Bad, ab 01.10.23, KM 990,- € zzgl. NK-Abschlag 80,- €, Endernergiebedarf: 199,9 kWh (m²a), Primärenergiebedarf: 259,4 kWh (m²a), Ölheizung, ☎ (01 57) 31 09 54 81

Ehra-Lessin, 3 Zi.-Whg., ca. 70m² im EG, EBK, KM 400€ + NK 200€, ab sofort frei, ☎ (01 74) 9 69 48 68 (nach 18 Uhr)

Wolfsburg, 3 ZW, 78,51m², EBK, 2 Bäder, Terrasse mit Gartenteil, Carport, Nähe VW, 790€ KM + NK. ☎ (01 51) 12 57 16 39 ab 17 Uhr

GARAGE

Stellpl. in Isenbüttel zu vermieten, ☎ 05374/3427

HANDWERKER

Üner Putz und Fliesen GmbH
seit 27 Jahren
Putzarbeiten aller Art, Sanierungsputz u. Reparaturarbeiten, kleine Fugarbeiten
☎ 0160-96 21 04 97
info@uener-putz.de

DE Garten- und Landschaftsbau, alle Arbeiten rund ums Haus. Pflaster- und Natursteinarbeiten, Gehölzschnitte, Zaun, Rollrasen, Rasen einsähen. Alt und Neu, Planung und Beratung. ☎ (0 51 73) 92 24 59 o. 0172/4 16 91 19, OT Meinersen, **www.de-gartenland.de**

Biete Gartenarbeit, Bäume fällen u. entsorgen, jegl. Pflasterarb., Zäune, Baggerarb., isoliere Keller gegen Feuchtigkeit. ☎ (0 53 61) 5 51 23 96 ☎ (01 52) 11 98 20 07

Rollrasen, Zaun-, Pflaster-, Fliesen-, Hecken- und Baumschnitt, Arbeiten aller Art ☎ (0 53 71) 7 50 75 09 ☎ (0170) 77 44 244

Handwerker hat Termine frei!! Maler-, Putz-, Fliesen- und Innenarb., Bäder, Schimmelbeseitigung, **Fa. Rose** ☎ (01 78) 8 51 90 78

Stein-, Fassaden- u. Dachreinigung u. Beschichtung, Putz- u. Malerarb. aller Art, ☎ (01 76) 41 09 28 92

Sanierungs-Team bietet Holzanstrich u. Flachdach Arbeiten rund ums Haus an. ☎ (01 74) 3 67 16 73

Der Handwerker für alle Fälle, der auch für "Kleinkram kommt", ☎ (01 60) 96 33 32 44 **gewerblich**

Pflasterarbeiten jegl. Art, gew. 0 53 71/8 97 83 57, 0174/3240546
Treppen-, Balkon-, Terrassenfliesen ☎ (0 53 71) 9 37 68 32

DACHDECKER

Älteres Dachdeckerteam macht Holz-Rinne-Flachdach, Schiefer, Carport, gern auch Kleinreparatur ☎ (01 76) 70 17 94 07

Dachrinnenreinigung, Dachreparatur und Streicharbeiten. ☎ (01 57) 56 47 82 48, Jürgen Weiß

ENTRÜMPELUNG

PIT Inh. Ingo Pütz
Hasselbachstr. 20
38446 Wolfsburg
• **Haushaltsauflösungen**
• **Entrümpelungen**
• **Trödel-Ankauf aller Art**
WOB 0 53 65 - 94 14 54
Mobil 01 75 - 819 36 81

Haushaltsauflösungen, Entrümpelungen seriös u. pietätvoll ☎ (01 60) 96 33 32 44 **gewerblich**

BBB Entrümpelungen

Alles aus einer Hand, innerhalb 24 Std., Nachlassräumungen mit Anrechnung, Entrümpelungen jeder Art auch Extremfälle mit Grundreinigung, Tapeten und Bodenbelagsentfernung, Renovierungsarbeiten zu Sonderpreisen.

Telefon (05 31) 2 50 89 00 oder 01 60 / 6 45 91 41
BBBuesing@gmx.de
Inh. U. Büsing

TOP-Clean GmbH: Haushaltsauflösungen/Entrümpelungen, Dienstleistungen jegl. Art auf Anfrage, ☎ (0 53 61) 29 18 24, **info@top-clean.org**

Kostenlos Entrümpelungen und Haushaltsauflösungen bei Wiederverwendung, ☎ (01 74) 2 97 80 98

FLIESENLEGER

Fliesenleger hat noch Termine frei ☎ (01 70) 2 80 62 97 oder (05304) 7790067

GÄRTNER

Wir pflegen Ihren Garten, ob einmalig, wöchentlich, monatlich oder als Jahrespflege. Hacken, mähen, vertikutieren, schneiden, pflanzen, graben, spritzen, düngen u. säen usw. Schnell, sauber u. fachgerecht. **Fa. L. Bittner, Gärtnermeister-Gartengestaltung und Landschaftsbau** ☎ (0 53 63) 9 89 80

Flora Garten- u. Landschaftsbau GmbH übernimmt für Sie fachgerecht u. zu fairen Preisen Pflaster- u. Natursteinarbeiten, Terrassen- u. Zaunbau, Teichanlagen, Baumfällungen, Rollrasen, Gartenpflege, Mähroboter u. Bewässerungssysteme. ☎ (0 53 62) 94 91 11 **www.flora-garten-wob.de**

Gartenbau-Köppen.de
☎ (01 71) 6 03 55 47 + 05371/72984
Hofeinfahrten, Wege- u. Terrassenbau, Granit- u. Mauerbau, Rasensanierung, Rollrasen, Grundstückspflege, Baumfällung, Erd- u. Baggerarbeiten, Zaunbau.
Unser Angebot ist Geld wert!
Baum-, Strauch- u. Heckenschnitt sowie Baumfällung und Rodung jeglicher Art führt aus: **Fa. L. Bittner, Gärtnermeister-Gartengestaltung und Landschaftsbau** ☎ (0 53 63) 9 89 80

Gartenbaufachbetrieb Agirman
Seit über 24 Jahren alles rund ums Haus von A-Z. Kostenl. Voranschlag vor Ort. Tel. 0170 - 8 34 70 11

Im Gartenbereich übernehmen wir die Ausführung sämtlicher Naturstein- und Pflasterarbeiten sowie den Bau von Trockenmauern und Zäunen. **Fa. L. Bittner, Gärtnermeister-Gartengestaltung und Landschaftsbau** ☎ (0 53 63) 9 89 80

Sie wollen Ihren Garten um- o. neu gestalten? Dazu individuelle Beratung, Planung u. Ausführung. Außerdem fachgerechte Teich- u. Rasenanlagen sowie Pflegearbeiten jeglicher Art führt aus: **L. Bittner Gartengestaltung und Landschaftsbau** ☎ (0 53 63) 9 89 80

Pflasterarbeiten aller Art, Reparaturen, Gartengestalt., Baumfällung, Zaun-, Teich- u. Terrassenbau, Tiefbauarbeiten. ☎ (01 72) 7 70 30 96 od. 0 53 72/ 88 89 42 **Fa. Birgin**

Gärtner su. Arbeit, Gartenpflege, Heckenschnitt, Baumfällung, usw. Biete auch preiswerte Entrümpelungen u. Haushaltsaufl. an. ☎ (01 57) 78 79 23 97

Planung - Anlegen - Pflegen gemeinsam zum zauberhaften Garten. ☎ (0 53 08) 5 20 06 10 **www.galabau-ibishi.de**

Pflege Ihren Garten, Hecke und Bäume schneiden, Rollrasen legen, ☎ (01 77) 4 03 04 44

Rollrasen Verlegung incl. Vorarbeit ☎ (01 71) 7 14 97 03
Ekinci Galabau Garten-Pflaster und Zaunbau, ☎ (01 79) 5 36 63 49

GEBÄUDE- & FENSTERREINIGUNG

TOP-Clean GmbH: Reinigen Ihrer Glasanlagen- z.B. Fenster/ Wintergärten/ Vordächer für gewerbliche sowie private Haushalte, ☎ (0 53 61) 29 18 24 **info@top-clean.org**

Tokurak Glas-Fensterreinig. Gardinenreinig., ☎ (0 53 61) 1 81 02 11

MALER / TAPEZIERER

Zimmer tapezieren ab 100,- €, Beratung u. Besichtigung kostenlos! + **Wochenend-Service!** ☎ (01 76) 61 53 10 56 o. 05371/6723367 **gew.**

Maler im Ruhestand, ☎ (01 78) 1 31 21 31

Anstrich und Tapezierarbeiten führt aus: ☎ (01 71) 9 93 81 58 **gew.**

Urbanität trifft Idylle - Stilvolle bezugsfertige Stadtwohnungen im Grünen

Zuhause (an)fühlen, bevor man kauft!

Besuchen Sie uns direkt vor Ort zur exklusiven Vorstellung und persönlicher Beratung. Melden Sie sich gern an.

Beratung und Verkauf:
Michael Keller
05351 531-19105
michael.keller@vobawf.de

„Wiesengarten“
Mit Sicherheit die richtige Entscheidung!
Morgen kann kommen.
Wir machen den Weg frei.

Volksbank eG Wolfenbüttel
www.volksbank-wob.de

VOR-FÜHL-TAG
zum Vertriebsstart!
Sonntag, 24.09.
14.00 - 17.00h
An den Rohwiesen 1,
Wolfsburg - Reislingsen
Seien Sie dabei!

► MAURER

Maurermeister übernimmt kl. Maurer und Putzarbeiten sowie nachträglich Fassadendämmung Terr.-u. Pflasterarbeit. ☎ (0 58 33) 9 55 51 15 oder 0170/5412865

► MÖBELTRANSPORTE

PLATE UMZÜGE
Kein Umzug ohne unser Angebot!
Porschestra. 4 · 38112 Braunschweig
Tel.: +49 531 / 4 00 666
info@plate-umzuege.de

Umzüge und Küchenaufbau, Möbelmontagen, fachgerecht zum FP, auch WE, **Firma Stahlmann**, ☎ (01 62) 6 17 00 84
C&K Umzugs-service
Umzüge, Entrümpelungen, Renov., Möbelmontagen, Lagerung
☎ (05 31) 38 91 23 55

► VERKAUF PKW

► VW ALLGEMEIN

T-Roc TDI, 85kW, 6-Gang, raven-ablau-metallic, 126TKm, Navi, AHK, Klima, Winterpaket, 16.900€ VB
☎ (0 53 75) 15 76

► VW LUPO

Lupo, 1,0, 50 PS, sehr gepf., TÜV neu, wenig Km, Scheckheft, Extras, Sondermodell, 2.900,-€ VB
☎ (0152) 11545982

► VW POLO

Polo 9N 1,4 16V, 75PS Bj. 2005, 123 Tkm, 1. Hd., guter Zustand, 2.900,-€, Bilder auf Wunsch gern per Whats-App ☎ (0173) 3 99 4770

► ANKAUF PKW

Unfall + Totalschäden – Gebrauchtwagen –
VW, Audi, Opel, Ford, MB, Japaner, Skoda, Busse usw., Bj. 2002 – 2023
ZAHL E HÖCHSTPREISE
☎ (0 53 65) 88 66 F.H. Autohandel

DKD-AUTOMOBILE BAR-AN- U. VERKAUF
Neuwagen + Gebrauchtwagen (auch mit Motorschaden)
Unfallwagen ohne TÜV und AU
Wendebrück 19 · 38110 BS · ☎ 05307-9 51 20 40
Mobil: 0170-1 41 08 62 oder 0177-3 13 85 62
auch per SMS und WhatsApp

Kaufe PKW, Wohnmobile, LKW, auch Unfall
E-Mail: hirsch-rudolf@web.de
Tel. 0171-7777742

KFZ-Mechatroniker sucht ein Auto mit Mängeln ab EZ.2006
Tel.015770418872

Wir su. Fahrzeuge, Unfall o. defekt für Bastler. ☎ (01 62) 2 96 53 12

► KRAFTRÄDER

► VERKAUF KRAFTRÄDER

Heinze-Motorradservice
alle Marken/TÜV, ☎ 0531/ 312003

► MOTORROLLER

Vespa
Bei Ihrem Vertragshändler
Küttner · Gifhorn
Schillerplatz · Telefon (0 53 71) 43 44
www.kuettner24.de

► ANKAUF KRAFTRÄDER

Kaufe gebr. Motorräder
auch defekt ☎ (05 31) 8789370
Motorrad-Ankauf (05308)5109017
Abholung & Barzahlung

► CAMPINGFAHRZEUGE ANKAUF

Camperfamilie sucht gepflegten Wohnwagen oder Wohnmobil, bitte alles anbieten.
☎ (01 78) 8 42 71 74

Wir kaufen Wohnmobile & Wohnwagen ☎ (0 39 44) 3 61 60
www.wm-aw.de, Firma

Wir su. Wohnwagen, auch mit Mängeln, alles anbiet. ☎ 0162/2965312

► VERKAUF ALLGEMEIN

Trapezbleche 1. Wahl und Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 39435 Egehn, Feld am Bruche 18, bundesweite Lieferung, ☎ (03 51) 8 89 61 30. 5 % Online-Rabatt sichern. www.dachbleche24.de

Gr. Bäume, kl. Bäume, krumme Bäume, schräge Bäume, riesen Bäume, trockene Bäume, Hecken-schnitt. Sturmschäden sowie Gefah-renfällungen ohne Aufpreis kompl. mit Entsorgung v. Fachmann, ☎ (01 71) 4 13 66 25

POLSTERMÖBEL VOLLREINIGUNG
• Aufarbeitung • Reparaturen
Fa. Reinecke: Vorsfelde 05363-2499

Hofflohnmarkt in Ummern am 23.09.2023, 10 - 16 Uhr, Gifhorner Weg 42, Elektronik, Werkzeug, Hausrat, Motorradzubehör, uvm.

Haushaltsauflösung
zu Gunsten Tierheim GF am 17.9.23 9-12 Uhr in Westerbeck, Ringstr.32

Rollrasen, in aller bester Qualität vom Fachmann. Wir schälen Ihren Altrasen. ☎ (0 53 62) 66 65 14

Private Werkstattauflösung findet am So. den 17. zw. 10-12 Uhr statt **Bullenweg 3a in Sülfeld**

Hofflohnmarkt wegen Haushaltsauflösung. 16. & 17.09., jew. 10-15 Uhr. Im Wiesengrund 1, Gifhorn.

Verk. Brennholz in 3m Längen, Anfuhr mögl., ☎ (01 76) 61 92 76 74

Kaminholz frei Haus, ☎ (01 70) 1 04 52 67

Weißer EBK günstig abzugeben (OT Sülfeld.) ☎ (01 51) 12 34 47 11

Verk. Brennholz/Kaminholz, abgelagert, frei Haus, ☎ (0 58 33) 1835

► FAHRRÄDER VERKAUF

Da.-Pedelec KTM, Bosch Motor 500, 2 J., 195 km, NP 3.040,-€, jetzt VB 2.300,-€, ☎ (01 76) 54 26 29 45

► ALLGEMEIN ANKAUF

kult-und-krempel.de
Haushaltsräumungen
Schmuckankauf
Antikhandel
0160 7495050

Suche ständig für sozialschwache Menschen: Geschirr, Deko, Möbel, Elektroartikel usw. Nehmen alles, hole sofort kostenlos ab. Wir führen auch Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen durch.
☎ (01 73) 6 17 93 06

Schallplatten Pop Rock Jazz Blues, LP Vinyl gesucht ☎ (01 72) 5 42 77 77

Schilder von der Bahn vom Eisenbahnfreund gesucht. ☎ (0 57 21) 92 79 85 Abends

Suche gebrauchten Teppich Brücke Perser Seide oder Wolle ☎ (01 79) 1 69 81 42

Eisenbahn Märklin, Trix, Modela. Wiking, Siku ☎ (01 78) 4 57 81 76

Kaufe Bücher aus allen Bereichen, T. Ehbrecht, ☎ (0 51 49) 86 08

Sammler zahlt Höchstpreise für Militaria, Zinn, Gemälde, Porzellan, Schmuck, Pelzmäntel, Musikinstrumente ☎ (01 63) 4 53 63 49

SUCHE MODELLAUTOS

Sammler sucht alte VW Modellautos aus dem VW-Werk Tel.05361/55465

► BASTELN, HEIMWERKER, MODELLBAU ANKAUF

Modellbahner suchen Eisenbahn & Zubehör. Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw.
☎ 01 75 -7 77 44 99

► FOTO, OPTIK ANKAUF

Ankauf Fotoapparate Kameras sowie Zubehör auch alt und defekt. Ferngläser. ☎ (01 79) 1 69 81 42

► MUSIKINSTRUMENTE ANKAUF

Ankauf Musikinstrumente Alles an Instrumenten. Auch alt und defekt. z.B. Akkordeon Orgel Gitarre Geige Trompete ☎ (01 79) 1 69 81 42

► TV, VIDEO, HIFI ANKAUF

Tonband Plattenspieler Suche gebrauchten Plattenspieler Tonbandgerät Musiktruhe oder Radio ☎ (01 79) 1 69 81 42

► FLOHMARKT

Schrankwand, 4,5m, variabel zusammensetzbar, Kleiderschrank 3m, Kommode 95cm alles Eiche Rusikal, zu verschenken ☎ (0 15 20) 9 40 11 06

► VERSCHIEDENES

Unterstellplatz für Wohnmobile zu verm. in Neud.-Platend. 05378/221

► TIERMARKT VERKAUF

Freiatmende Franz. Bulldoggenwelpen in blue + blue tan, ab Mitte Oktober abzugeben, Preis VB ☎ (0 50 82) 9 14 96 87

Katzenbabys, abzugeben.
☎ (0 53 66) 7006

► TIERMARKT ANKAUF

Su. Ragdoll o. Siam, auch Mischung, b. 2 J., ☎ (01 75) 4 02 59 37

► UNTERRICHT ANGEBOTE

Ing. gibt Nachh. in Mathe, Physik, Chemie, 15,-/Std ☎ (0 53 63) 742 22

► EHEWÜNSCHE ALLGEMEIN

► BEKANNTSCHAFTEN ALLGEMEIN

Ich heiße Regina, bin 75 Jahre, verwitwet, attraktiv, bin nicht ortsgebunden, ich gehöre zu den Frauen, die gerne einen Mann verwöhnen u. umsorgen (kann wunderbar kochen), deshalb sehne ich mich nach einem liebevollen Partner aus der Gegend für eine schöne Zweisamkeit, viel Freude, Gefühl u. Zärtlichkeit. Lassen Sie uns doch einfach mal telefonieren, vielleicht haben wir ja Glück. Tel. 0151 - 20593017

Ich, Sonja, 68 J., aus hiesigem Raum, sehe gut aus, habe eine tolle Figur, mit schöner Oberweite. Leider bin ich schon verwitwet, lebe ganz allein in meiner Wohnung, bin an nichts gebunden. Bitte melden Sie sich heute noch pv, wir könnten getrennt oder auch zusammenwohnen. Sie dürfen auch älter sein.
Tel. 0151 - 62913879

Aktive Singles treffen sich im F-F-R zur gemeinsamen Freizeitgestaltung. Auch allein? Das muss nicht sein! F-F-R Info unter : 05371 -51755

► BEKANNTSCHAFTEN FÜR SIE

Suche gute Freundin für gemeinsame Abwechslung im Alltagstrott, z.B. Tagesfahrten, Kaffee-Treff, Klönnachmittage. Bin Witwe, 70 J. u. würde mich über eine nette Freundin zum lachen, reden und spazieren gehen freuen. ☎ Z 252 960

► BEKANNTSCHAFTEN FÜR IHN

Witwe, 72 J., möchte gerne einen Herren, passenden Alters, für eine dauerhafte Beziehung kennenlernen. ☎ Z 254 407

Junggebl. Witwe wünscht seriösen Partner bis 60 J., ☎ Z 253 522

► KONTAKTANZEIGEN

Ganz Privat in Wolfsburg
24h Traumgirl AISHA 21J
will alles mit Dir erleben
sexnord.net 0162 706 5585

► FÜR DEN GARTEN VERKAUF

SPÜLE GARTENBRUNNEN
05375/982300 oder 0175/8410071

► GARTENGESTALTUNG

Spüle Gartenbrunnen, auch Reparaturen ☎ (0 53 73) 46 26 gewerblich

► REISEN / VERANSTALTUNGEN

RÄUMUNGSVERKAUF

ALLES MUSS RAUS Gebraucht-möbel und Flohmarkthalle Peiner Str 7 in Meinersen Sa+So 10-16Uhr

hallo wochenende
erscheint an jedem Sonnabend/Sonntag

Verlag:
Madsack Medien Ostniedersachsen
GmbH & Co. KG
31224 Peine, Werderstraße 49
www.halogifhorn.de
www.hallowob.de

Geschäftsführer:
Carsten Winkler, Günter Evert

Redaktion:
Melanie Stallmann
(Redaktionsleiterin GF/WOB)

Redaktion Gifhorn:
Melanie Stallmann
38518 Gifhorn, Steinweg 73
Tel. 05371 808123
Fax 05371 808110

E-Mail: redaktion@hallogifhorn.de

Redaktion Wolfsburg:
Melanie Stallmann
38440 Wolfsburg, Porschestraße 74
Tel. 05371 808122
Fax 05371 808110

E-Mail: redaktion@hallowob.de

Private Anzeigen Gifhorn:
38518 Gifhorn, Steinweg 73
Tel. 0800 1234-903
Fax 0800 1234-914

Gestaltete Anzeigen Gifhorn:
38518 Gifhorn, Steinweg 73
Tel. 05371 808104/808116
Fax 05371 808154

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Florian Schernich

Private Anzeigen Wolfsburg:
38440 Wolfsburg, Porschestraße 74
Tel. 0800 1234-906
Fax 0800 1234-914

Gestaltete Anzeigen Wolfsburg:
38440 Wolfsburg, Porschestraße 74
Tel. 05361 200-130 und 200-163
Fax 05361 200122

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Nicole Stuhlmeier

Vertrieb:
Verlagshaus Werderstraße 49, 31224 Peine
0800 1234-909

E-Mail Gifhorn: vertrieb@hallogifhorn.de
E-Mail Wolfsburg: vertrieb@hallowob.de

Anzeigen- und Redaktionsschluss:
Dienstag, 18 Uhr

Verbreitete Auflage:
hallo Gifhorn 48 200 Exemplare
hallo Wolfsburg 80 715 Exemplare
Gesamt 128 915 Exemplare

Druck:
Oppermann Druck- und
Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG
Gutenbergstraße 1
31552 Rodenberg

Gültige Anzeigenpreisliste Nr. 10
vom 01.02.2023

Erfüllungsort und Gerichtsstand ist für das Mahnverfahren und im Verkehr zu Vollkaufleuten Hannover

Leserbriefe:
Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Gewähr übernommen.

Rücksendungen nur, wenn Porto beiliegt.

BVDA **AD**
Bundverband Deutscher Anzeigenblätter

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis: „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen.

Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal
www.werbung-im-Briefkasten.de



Sauberes Wasser.

Überlebens-wichtig, aber nicht selbst-verständlich.

Ihre Spende hilft!
www.drk.de

Deutsches Rotes Kreuz e.V.
IBAN: DE63 3702 0500 0005 0233 07
BIC: BFSWDE33XXX



STELLENANGEBOTE ALLGEMEIN



Zur Verstärkung und Unterstützung unseres Teams in der BUTTING Akademie suchen wir zu sofort eine/n

• Nachtportier

Ihr Ansprechpartner
Silke Fütterer
Tel.: 05834 50-7127
be.part@butting.de

Butting Akademie
Personalentwicklung GmbH & Co. KG
Burgstraße 5, 29379 Kneesebeck
www.butting-akademie.de

Mit Rücksicht auf die Lesbarkeit verzichten wir auf die Geschlechterunterscheidung.

25117501_002423

Die Nr. 1 am Wochenende!



Willkommen im Team



Wir suchen für unsere Filiale Isenbüttel

Verkaufskräfte in Teilzeit (m/w/d)

Ihre Chance: Sie haben Freude am Umgang mit Menschen und interessieren sich für Mode? Dann würden wir uns freuen, Sie in unserem Team willkommen zu heißen!

Bei Interesse melden Sie sich gerne bei Herr Harder: 0151/18208502
Oder bewerben sich online auf: www.kik.de/karriere

KiK Isenbüttel • Reuteranger 6, in 38550 Isenbüttel

Der Chancengeber!

24988101_002423

Wir suchen ab dem 01. November 2023 eine tatkräftige **Reinigungskraft (w/m/d)** für 10 Stunden pro Woche, die unser Team bei der Unterhaltsreinigung des Schulgebäudes unterstützt. Bewerbungen bitte per Mail an: mirko.fuhrherr@fws-wob.de oder an **Freie Waldorfschule Wolfsburg**
Robert-Schuman-Str. 7, 38444 Wolfsburg, Tel: 0 53 61 – 77 54 03

25105901_002423

Mehr als nur ein Job: Team DRK!

Der DRK Kreisverband Gifhorn ist einer der größten Kreisverbände in Niedersachsen und beschäftigt als Dienstleister im Sozialwesen derzeit über 1.700 Beschäftigte. Wir erbringen unsere Dienstleistungen, an über 60 Standorten im gesamten Landkreis Gifhorn.

Wir suchen zu sofort:

- **Pflegekräfte (m/w/d)**
- **Erzieher (m/w/d)**
- **Notfallsanitäter (m/w/d)**
- **Personalsachbearbeiter (m/w/d)**

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage unter: www.drk-gifhorn.de



25434801_002423

Die aktuelle Wochenendzeitung



Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de

ZFA gesucht

Wir suchen ab sofort engagierte ZFA (m/w/d) für die Assistenz am Stuhl für ca. 26h pro Woche. Bewerbungen bitte an die Zahnarztpraxis Müden, Hauptstr. 16, 38539 Müden
☎ (0 53 75) 15 30

Servicetester (m/w/d) auf Honorarbasis gesucht. Bei Interesse melden unter: testteam@fub.iges.com

Du bist Elektriker (m/w/d) und möchtest den Arbeitgeber wechseln? Wir zahlen 3.350,- € bis 4.250,- € Startgehalt. energiehaus bleichner in WOB, ☎ (01 71) 4 90 36 54

12728301_002423

Sicherheitsmitarbeiter für Objektschutz in Wolfsburg gesucht! 12-Std-Schichten, Voll- o. Teilzeit, Kontakt: hense.gmbh@t-online.de, ☎ (01 76) 21 81 41 06 o. ☎ (01 71) 9 86 40 32

Zuverl. Reinigungskräfte gesu. für Objekt in Meinersen, AZ: Mo-Sa 7.30-10.00 Uhr. Stöting Service Group ☎ (01 71) 5 63 09 94, E-Mail: petra.kloss@stoelting-gruppe.de

Reinigungskraft m/w/d in WOB-Rothenfelder Str., 5x wöchentlich je 1,50 Stunden, ab 18:00 Uhr, Schlüsselstelle. Tel. Bewerbung ☎ (01 60) 8 86 08 08, Hans Schulz Gebäudereinigung GmbH

Reinigungskraft m/w/d in WOB-Goethestr., Minijob, 2x wöchentlich je 3,00 Stunden. Tel. Bewerbung ☎ (01 60) 8 86 08 08, Hans Schulz Gebäudereinigung GmbH

KFZ-Mechaniker zu sofort, gute Bezahlung, KFZ-Werkstatt Grütz-macher, ☎ (0 53 61) 5 32 52

Achtung Stellensuchende

Legen Sie Bewerbungen keine Originalzeugnisse oder andere wichtige Papiere bei, deren Verlust oft unersetzlich ist.

Für verlorengegangene Einsendungen können wir keinerlei Haftung übernehmen.

Ihre Anzeigenabteilung

STELLENANGEBOTE HAUSPERSONAL

Haushaltshilfe gesucht (Mindestlohn) für Privathaushalt 6 Std./wö. ☎ (0 53 76) 3 26 87 61

Su. Putzstelle ☎ (0176) 76 65 28 77

MINIJOBS ANGEBOTE

Wir su. freundliche Fahrer/innen (m/w/d) Crafter/ Bulli in Teilzeit o. 520,00 € Minijob- Basis für unseren Fahrdienst in WOB. ☎ (01 76) 72 41 60 56 tägl. ab 9 Uhr.

STELLENGESUCHE ALLGEMEIN

Er, 65, su. Beschäftigung als Gartenarb. in GF ☎ (01 76) 61 52 85 48

Umzugtransp. u. Entrümpel., Haushaltsaufl. etc. ☎ (01 77) 4 03 04 44

Suche Putzstelle in Wolfsburg, ☎ (01 76) 31 16 49 51

Suche Mini-Job für Gartenarbeiten in Wolfsburg, ☎ (01 52) 59 94 01 07

Gelernter Fliesenleger, Rentner, sucht Arbeit, ☎ (01 70) 2 91 89 54

Maler und Tapezierer sucht Arbeit, ☎ 05371/935186, 0151/58823849

Jobs für
NIEDERSACHSEN

Mein Sterne-Hotel ist hier.
Mein Job gleich nebenan.

XXXLutz

Braunschweig

Buhl

Wolfsburg

Nur vom 20. - 23.09.2023 gültig!

NUR 4 TAGE!

Hauspreis mindestens

30%^(1) + S)

Ausgenommen:
siehe S) sowie in
dieser Werbung
angebotene
Ware

ALLE

AUF FAST

✓ Möbel	✓ Leuchten	✓ Baby-Exklusiv-
✓ Küchen	✓ Teppiche	✓ marken
✓ Matratzen	✓ Heimtextilien	✓ Haushaltswaren
✓ Gardinen	✓ Babyzimmer	✓ & Accessoires

EXKLUSIV FÜR FREUNDSCHAFTSKARTEN-
INHABERINNEN UND -INHABER

25%^(2) + S)

PERSONALRABATT FÜR ALLE

3.317,- UVP

999,-

69% SPAREN

WOHNLANDSCHAFT
Gesamtpreis für abgebildete Wohnlandschaft **1.643,-**

Beldomo
style

Wohnlandschaft, strapazierfähiger Bezugsstoff, Füße Metall schwarz, ca. 291 x 197 cm
07110194/01 3.317,- UVP **999,-**

Gegen Mehrpreis: **A** je Kopfstütze **140,-** **B** je Nierenkissen **32,-** **C** je Sitztiefeverstellung **150,-**
Schlaf Funktion **376,-**, je Armteilverstellung **140,-**, Schubkasten **140,-**, Hocker, Dekokissen sowie große Stoffauswahl

trendiger Cordstoff

XXXLutz Braunschweig | Wendenmühle 5 | 38110 Braunschweig | Tel. (030) 25549167-0 |
Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 10.00 - 19.00 Uhr | braunschweig@xxxlutz.de

XXXLutz Wolfsburg | Brandgehaege 1 | 38444 Wolfsburg | Tel.: (030) 25549522-0 |
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10.00-19.00 Uhr, Sa. 10.00-18.00 Uhr | wolfsburg@xxxlutz.de

XXXLutz

Für Druckfehler keine Haftung. Im Online Shop wird immer der beste Endpreis angezeigt (mit „Aktion“ gekennzeichnet) - unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Marktplatz-Verkäufer/Drittanbieter sind von allen Aktionen ausgenommen. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. 1) Auf den UVP bei mit „Hauspreis“ gekennzeichneten Artikeln. Gültig bis mindestens 24.09.2023. 2) Exklusiv für Freundschaftskarten-inhaberinnen und -inhaber. Im Möbelbereich auf mit „Aktionsrabatt“ gekennzeichnete Artikel. Soweit anwendbar, Kombination mit dem „Hauspreis“ möglich, darüber hinaus keine weiteren Konditionen möglich. Gültig bis mindestens 24.09.2023. 3) Gültig bei Neuaufträgen. Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung, in der Ausstellung als „Bestpreis“/„Bester Preis“ gekennzeichnete Artikel, Blomus, Boxxx, Depot, JAB, Joop! Teppiche, Musterring, Leifheit und Sohnle, Tilo und Vorwerk, bereits reduzierte Ware, Saisonartikel, Badzubehör, Elektro-Kleingeräte, Gutscheinkauf und Bücher. Keine Barauszahlung.

MEIN MÖBELHAUS.
MEIN ONLINE SHOP.



Das Motorrad musste nach dem Unfall aus einem Nebenarm der Aller gezogen werden.

FOTO: FEUERWEHR GRAFHORST

B244: Motorrad landet in der Aller

Ungewöhnlicher Unfall bei Grafhorst

Grafhorst. Einen ungewöhnlichen Unfall hat es kürzlich auf der Bundesstraße 244 am Ortseingang Grafhorst (Kreis Helmstedt) nahe Wolfsburg gegeben. Ein Motorradfahrer aus dem Landkreis Gifhorn war mit seinem Motorrad auf der B244 von Rühen nach Grafhorst unterwegs.

Kurz vor einer Linkskurve musste er einem Tier ausweichen, verlor dabei die Kontrolle über sein Motorrad, kam nach rechts von der Fahrbahn ab und landete in einen Nebenarm-Fluss der Aller. Der Mann hatte Glück im Unglück und blieb bei dem Unfall

unverletzt.

22 Einsatzkräfte der Feuerwehr Grafhorst übernahmen die Verkehrssicherung, kontrollierten ständig den Unfallort auf auslaufende Betriebsmittel und unterstützten bei den Bergungsarbeiten des Motorrades. Es musste mit einem Kran aus dem Fluss gezogen werden. Der Sprecher der Samtgemeinde Velpke, Mirko Wogatzki, sagte: „Während der Arbeiten wurde die B244 gesperrt. Auch die Polizei und der Rettungsdienst waren vor Ort. Um 22 Uhr war der Einsatz beendet.“

RED

Bus kommt von der Straße ab

Zehn verletzte Personen bei Unfall

Grasleben. Diese Woche kam ein Linienbus auf der Kreisstraße 56 von Querenhorst (Kreis Helmstedt) in Richtung Grasleben von der Straße ab. Der 30-jährige Fahrer sowie die neun Insassen zwischen 17 und 81 Jahren wurden verletzt. Vier von ihnen schwer. Es entstand hoher Sachschaden. Die Ermittlungen dauern an.

Die Wolfsburger Polizeisprecherin Melanie aus dem Bruch sagt: „Der 30-Jährige befuhr mit dem Linienbus von Querenhorst kommend die K56 in Richtung Grasleben. Nach bisherigen Ermittlungen wurde der Busfahrer auf gerader Strecke von der tief stehenden Sonne geblendet, als plötzlich das Sonnenschutzrollo der Frontscheibe verrutschte. Der Fahrer verlor daraufhin die Kontrolle über den Bus, kam nach rechts von der Straße ab und blieb in einem Maisfeld st-



Der Linienbus kam erst in einem Maisfeld zum Stehen.

FOTO: POLIZEI WOLFSBURG

hen.“

Die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehren des Landkreises Helmstedt und der Samtgemeinde Grasleben leisteten umgehend Erste Hilfe. Der 30-Jährige sowie die Businsassen wurden mit Rettungswagen in die Klinik nach Helmstedt gefahren. Der Bus wurde abgeschleppt. Während der Unfallaufnahme und den Bergungsarbeiten war die K56 für zwei Stunden vollständig gesperrt.